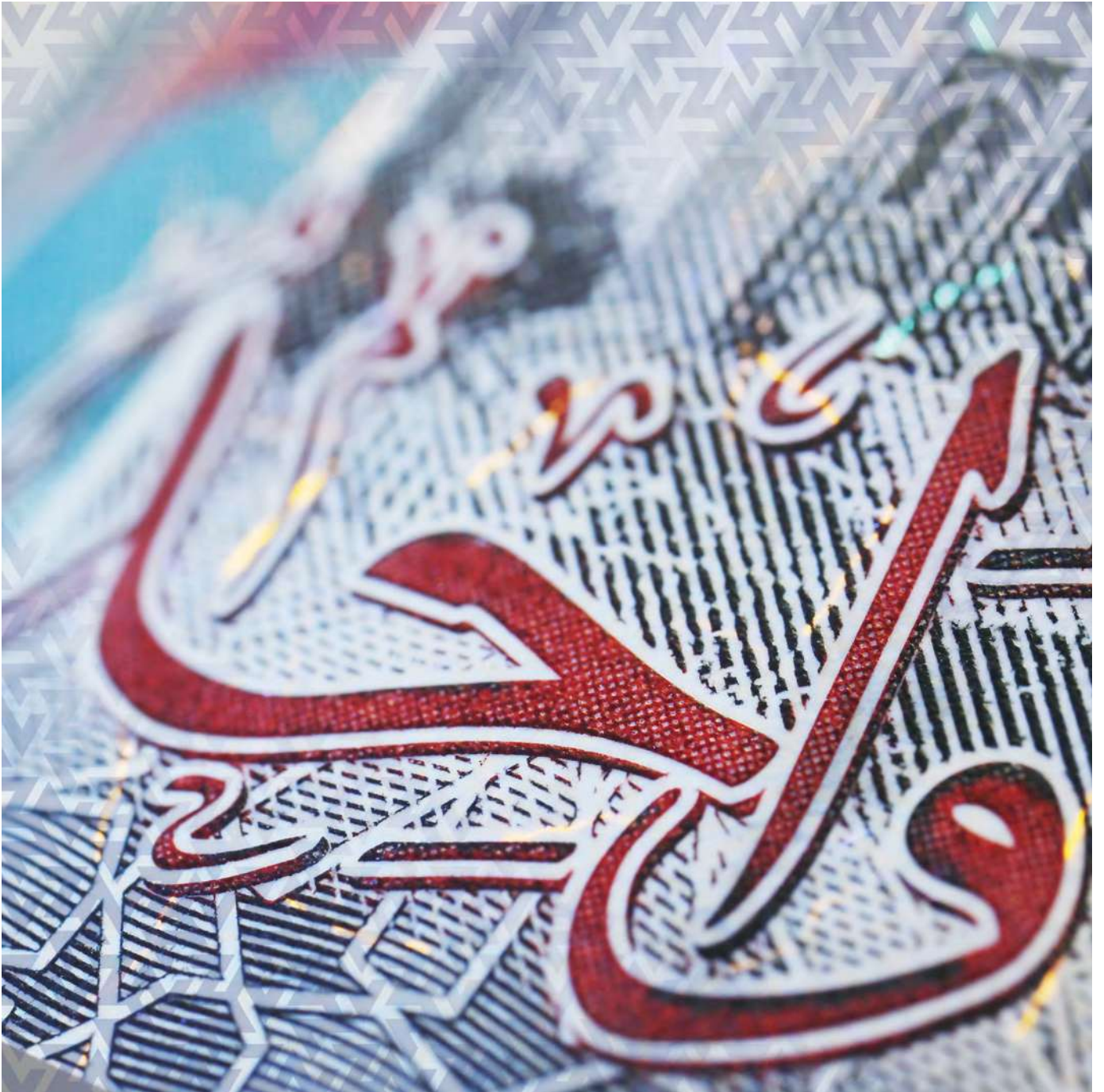


بنك الكويت المركزي  
CENTRAL BANK OF KUWAIT



النشرة الإحصائية  
النقدية الشهرية  
يناير / 2021



النشرة الإحصائية  
النقدية  
الشهرية

يناير 2021  
المجلد 42 - العدد 1  
إدارة البحوث الاقتصادية

للمراسلات والاستفسارات :

بريدياً : بنك الكويت المركزي  
إدارة البحوث الاقتصادية  
ص.ب: 526 الصفاة  
13006 الكويت  
دولة الكويت

تلفون : 2240 3257 (965)

البريد الإلكتروني: [cbk@cbk.gov.kw](mailto:cbk@cbk.gov.kw)

يمكن الحصول على أحدث نسخة من هذه النشرة من خلال اللوحة الإلكترونية في شبكة الإنترنت العالمية، وعنوانها: <http://www.cbk.gov.kw>

ISSN 1029 - 4562

طبقةً للبيانات المتوافرة لدى بنك الكويت المركزي بتاريخ 01/03/2021

اخراج وطباعة  
مطبعة بنك الكويت المركزي

## الفهرس

الصفحة	المحتويات	الرقم
5	تعريف المتغيرات النقدية	
8	الرموز والملاحظات	
	<b>الجدول</b>	
9	الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية	1
11	عرض النقد	2
12	العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد	3
13	البنك المركزي : الموجودات	4
15	البنك المركزي : المطلوبات	5
16	البنك المركزي : النقد المتداول	6
17	عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية	7
18	الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد	7-1
19	أدوات الدين العام	8
20	سندات البنك الكويت المركزي والتورق المقابل	8-1
21	البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية	9
23	البنوك المحلية : الموجودات	10
24	البنوك المحلية : المطلوبات	11
25	البنوك المحلية : الحسابات النظامية	11-1
27	البنوك المحلية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	12
28	البنوك المحلية : التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية (للمقيمين)	13
30	البنوك المحلية : توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين	14
31	البنوك المحلية : ودائع المقيمين بحسب نوعها	15
32	البنوك المحلية : ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	16
33	البنوك المحلية : أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	17
34	البنوك المحلية : الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق	18
35	البنوك المحلية : تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية	19
36	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات	19-1
37	شركات الاستثمار التقليدية : المطلوبات	19-2
38	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-3
39	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات	19-4
40	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات	19-5
41	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-6
42	شركات الاستثمار : الحسابات النظامية	19-7
44	شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية	19-8
46	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية	19-9

## تابع الفهرس

الصفحة	الجدول	الرقم
48	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي	20
49	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية	21
50	متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية	22
51	سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي	23
52	أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	24
53	متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	25
54	شركات الصرافة - الموجودات	25-1
55	شركات الصرافة - المطلوبات	25-2
56	شركات الصرافة - الإيرادات والمصروفات	25-3
57	قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية	25-4
58	إعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت	25-5
59	الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت	26
<b>الرسوم البيانية</b>		
10	مكونات عرض النقد	1
14	البنك المركزي: الموجودات	2
22	البنوك المحلية: الموجودات	3
29	البنوك المحلية: ودائع القطاع لخاص	4
60	هيكل الجهاز المصرفي والمالي	5

## تعريف

### 1- النقد المتداول :

هو النقد خارج خزائن البنك المركزي ويتمثل في قيمة حيازات المقيمين وغير المقيمين من أوراق نقد ومسكوكات معدنية من العملة الوطنية.

### 2- الأساس النقدي، أو عرض النقد (MO) :

يتمثل في النقد المتداول، والودائع تحت الطلب ولأجل في حسابات البنوك المحلية والمؤسسات المالية المقيمة الأخرى لدى بنك الكويت المركزي، إضافةً إلى حيازات البنوك المحلية والجهات الأخرى من سندات بنك الكويت المركزي. ويقصد بالأساس النقدي عرض النقد بالمفهوم الأضيق (Mo).

### 3- الكتلة النقدية (M1) :

النقد المتداول + الودائع تحت الطلب لدى البنوك المحلية (ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي). ويقصد بالكتلة النقدية عرض النقد بمعناه الضيق (M1).

### 4- شبه النقد :

أرصدة كل من ودائع الادخار (بالدينار الكويتي) + الودائع لأجل (بالدينار الكويتي) + الودائع بالعملات الأجنبية + شهادات الإيداع (بالدينار الكويتي). ويحتفظ القطاع الخاص بمكونات شبه النقد لدى البنوك المحلية.

### 5- شهادات الإيداع :

أوراق مالية قابلة للتداول ومحررة بالدينار الكويتي، ويدخل ضمن تعريف شبه النقد ذلك الجزء من شهادات الإيداع التي تصدرها البنوك المحلية ويحتفظ بها الغير (أي باستثناء ذلك الجزء الذي تحتفظ به هذه البنوك فيما بينها).

### 6- عرض النقد بمعناه الواسع (M2) :

الكتلة النقدية (M1) + شبه النقد.

### 7- عرض النقد بالمفهوم الأوسع (M3) :

يتكون من عرض النقد بالمفهوم الواسع (M2)، إضافةً إلى ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

## 8- مطالب على القطاع الخاص :

التسهيلات الائتمانية التي تمنحها البنوك المحلية إلى القطاع الخاص + الاستثمارات المحلية للبنوك المحلية + شهادات الإيداع الصادرة من وحدات القطاع الخاص بخلاف البنوك وتقتنيها البنوك المحلية.

## 9- التسهيلات الائتمانية :

الخصميات والسلف التي تقدمها البنوك المحلية إلى المقيمين، إما على شكل سحبيات على المكشوف، أو قروض لأغراض ولأجل محددة، سواء كانت مقدّمة بالعملة المحلية أو بالعملات الأجنبية، إلى أشخاص، أو إلى مؤسسات وشركات مالية (باستثناء البنوك) أو غير مالية.

## 10- القطاع الخاص :

ويقصد به الأفراد، والمؤسسات والشركات الخاصة، وتلك المنتمية إلى القطاعين المشترك والعام بما فيها المؤسسات الحكومية ذات الميزانيات المستقلة (باستثناء بنك الائتمان الكويتي).

## 11- الحكومة :

وتعني الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات العامة ذات الميزانيات الملحقة بالإضافة إلى بنك الائتمان الكويتي.

## 12- البنوك المحلية :

وتشتمل على جميع البنوك الكويتية وفروع البنوك الأجنبية المرخصة للعمل في دولة الكويت.

## 13- مطلوبات الودائع الأخرى لدى البنوك المحلية :

الودائع لأجل المستحقة وغير المشمولة بتعليمات من العميل لتجديدها، والودائع الخاصة بالعملاء في الفروع والناطقة عن الرواتب التي تدفعها الحكومة والمؤسسات عن طريق المركز الرئيسي، والأموال المستحقة للوكلاء بالعمولة بخصوص كتب الاعتماد، والرواتب والأموال المحوّلة إلى بعض العملاء ممن ليس لديهم حسابات ودائع تحت الطلب أو ممن لديهم حسابات لم يذكر رقمها، وكذلك الحسابات المعلّقة (عنوان العميل غير معروف مثلاً)، ومطلوبات أخرى.

#### 14- شركات الصرافة :

وتشمل شركات الصرافة الشركات الخاضعة لرقابة بنك الكويت المركزي، والمُرخص لها بمزاولة أعمال الصرافة (كبيع وشراء العملات والشيكات السياحية والحوالات، والمُتاجرة في المعادن الثمينة، وتحصيل الشيكات والحوالات المسحوبة على الخارج). ولا تشمل مؤسسات الصرافة الفردية التي لا تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي.

#### 15- شركات الاستثمار/التمويل :

وتشتمل على شركات الاستثمار/التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي. ووفقاً للقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية والقرار الوزاري رقم (38) لسنة 2011 بشأن تنظيم رقابة بنك الكويت المركزي على شركات التمويل، فقد انتقلت الرقابة على شركات الاستثمار من بنك الكويت المركزي إلى هيئة أسواق المال اعتباراً من 13 سبتمبر 2011، واقتصر دور بنك الكويت المركزي بالنسبة لهذه الشركات على الرقابة على نشاط التمويل الذي تزاوله.

#### 16- بطاقة الائتمان، الصادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية تُمنح للعميل حد إئتمان يمكن استخدامه في إجراء المدفوعات، وقد تكون من خلال السداد بالتقسيط.

#### 17- بطاقات السحب المدينة، صادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية لل قيد المباشر على حساب العميل، بحيث يمثل الرصيد المتوافر في حساب العميل حدود السحب النقدي المتاح باستخدامها، وهي ترتبط بحساب العميل لدى البنك المصدر للبطاقة.

#### 18- البطاقات السارية :

تمثل البطاقات البلاستيكية (بطاقات الائتمان/بطاقات السحب المدينة) سارية الصلاحية كما في نهاية فترة البيان ويحسب على أساس عدد تلك البطاقات في أول الفترة مضافاً إليه عدد البطاقات المصدرة لأول مرة خلال الفترة، ومطروحاً منه عدد البطاقات الملغاة دون تجديد خلال الفترة.

## 19- أجهزة نقاط البيع :

هي تلك الأجهزة التي توردها البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) لعملائها من التجار، لتمرير معاملات الدفع ببطاقات الائتمان وبطاقات السحب المدينة لعملائهم.

## 20- أجهزة السحب الآلي :

هي تلك الأجهزة التي تقوم البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) بتشغيلها أو تعبئتها سواء كانت مملوكة لها أو مملوكة لشركة كي نت. وتستخدم لتمرير معاملات السحب النقدي باستخدام البطاقات البلاستيكية، ومعاملات مصرفية أخرى.

### الرموز والملاحظات

أرقام أولية، أو مقدرة	*	غير متوفر	...
أرقام معدلة	x	لا ينطبق	.
جداول جديدة	ج	صفر أو معدوم الأهمية	-
تعتبر الفروق الضئيلة في المجاميع أو النسب نتيجةً للتقريب	2	للتدليل على انقطاع السلسلة الزمنية يوضع خط أفقي أو رأسي عند ابتداء السلسلة الجديدة	1

### ملاحظات:

- تتضمن جداول هذه النشرة البيانات المتاحة عن كل من البنوك المحلية التقليدية والإسلامية، وشركات الاستثمار التقليدية والإسلامية، وشركات التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي، وشركات الصرافة. وللمزيد من المعلومات يمكن الرجوع إلى الموقع الإلكتروني لبنك الكويت المركزي [www.cbk.gov.kw](http://www.cbk.gov.kw)
- أُعيد تبويب ودائع بنك الائتمان الكويتي (التسليف والادخار سابقاً) لئصبح ضمن ودائع الحكومة.

جدول (1) Table

## الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية

## Monetary Survey of CBK and Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية (صافي) Foreign Assets (Net)	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة * (1) Claims on Government (1)	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2)		ودائع وحسابات الحكومة (2) Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) (صافي) Other (Net)	ومنها رأس المال والاحتياطي (3) of which Capital & Reserve	
				شبه النقد (ن1) Quasi- Money (M1)	المجموع Total				
									الكتلة النقدية (ن1) Money (M1)
Jan يناير									
2016	15607.8	35177.3	1579.6	9286.9	25043.0	34329.9	6765.3	11269.5	8095.2
2017	16851.4	36110.6	3538.6	9716.1	25763.5	35479.6	7814.5	13206.4	8695.1
2018	16050.4	37040.0	5053.8	10058.6	26617.3	36675.9	8368.5	13099.8	9079.7
2019	18057.2	38797.7	3862.3	10130.6	28466.4	38597.0	8114.6	14005.7	9509.1
2020									
Jan يناير	19378.8	40485.7	2172.7	10392.9	27664.0	38056.9	9161.5	14818.8	10278.5
Feb فبراير	18702.1	40547.7	2074.1	10494.3	26932.3	37426.6	9069.2	14827.9	10292.7
Mar مارس	18692.2	40959.6	2002.5	11476.5	26546.1	38022.6	9335.2	14296.5	10117.7
Apr أبريل	19423.1	41135.5	1902.7	12127.2	26639.7	38766.9	9530.0	14164.3	10420.2
May مايو	20699.1	41171.8	1801.5	12691.5	26818.8	39510.4	9875.8	14286.2	10470.1
Jun يونيو	20792.7	41426.3	1795.9	12740.8	27435.3	40176.1	9373.1	14465.7	10535.0
Jul يوليو	20489.3	41576.1	1793.7	12767.8	27059.1	39826.9	9474.6	14557.6	10375.7
Aug أغسطس	20975.1	41767.0	1590.2	12808.0	27526.9	40335.0	9471.2	14526.1	10401.1
Sep سبتمبر	21575.1	42073.6	1375.3	12936.4	27572.1	40508.6	9717.9	14797.7	10417.5
Oct أكتوبر	21644.3	41984.6	1351.7	12709.6	27778.0	40487.6	9572.0	14921.1	10445.0
Nov نوفمبر	21259.5	42139.8	1350.4	12661.0	27407.1	40068.0	9608.6	15073.1	10479.4
Dec ديسمبر	20945.0	41806.4	1348.3	12774.3	26792.3	39566.6	9700.5	14832.6	10446.5
2021									
Jan يناير	20374.5	41960.3	1346.6	12747.6	26540.4	39288.0	9380.5	15013.0	10441.1

(\*) Tawarruq balances include returns on Tawarruq.

(\*) أرصدة التورق تتضمن العوائد عليها.

(1) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(1) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(2) Excluding deposits against documentary letters of credit.

(2) لا تتضمن التأمينات مقابل اعتمادات مستندية.

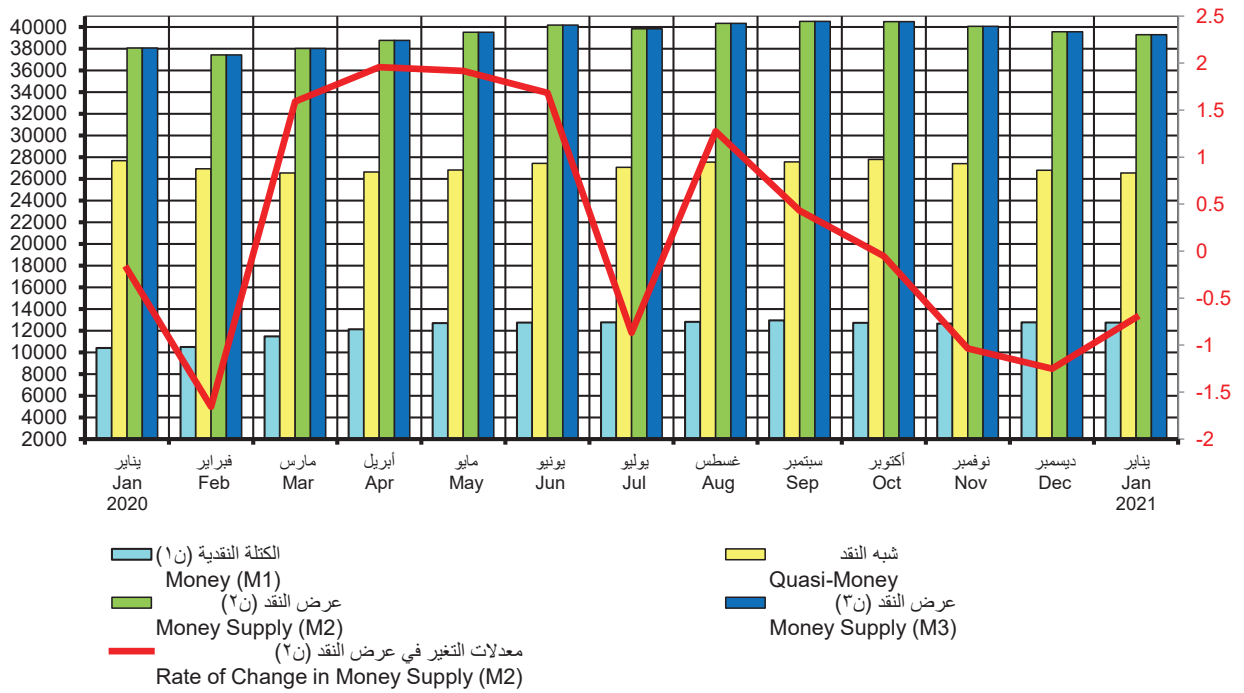
(3) This item includes capital and reserve for the CBK in addition to shareholders' equity in local banks.

(3) يشتمل هذا البند على رأس المال والاحتياطي لبنك الكويت المركزي مضافاً إليه حقوق المساهمين في البنوك المحلية.

رسم بياني (1)  
عرض النقد  
Money Supply

مليون دينار  
Million Dinars

%



جدول (2) عرض النقد  
Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	النقد المتداول Currency in Circulation	الودائع تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	الكتلة النقدية (ن1) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	عرض النقد Money Supply (M2)	ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى* Deposits with other Financial Institutions *	عرض النقد (ن3) Money Supply (M3)
	(1)	(2)	(3)= (1) + (2)	(4)	(5)= (3) + (4)	(6)	(7)= (5) + (6)
يناير 2016	1432.7	7854.2	9286.9	25043.0	34329.9	23.9	34353.9
يناير 2017	1567.4	8148.7	9716.1	25763.5	35479.6	6.1	35485.7
يناير 2018	1669.2	8389.3	10058.6	26617.3	36675.9	-	36675.9
يناير 2019	1742.3	8388.3	10130.6	28466.4	38597.0	-	38597.0
يناير 2020	1846.8	8546.2	10392.9	27664.0	38056.9	-	38056.9
فبراير 2020	1903.7	8590.6	10494.3	26932.3	37426.6	-	37426.6
مارس 2020	2125.5	9351.0	11476.5	26546.1	38022.6	-	38022.6
أبريل 2020	2347.4	9779.8	12127.2	26639.7	38766.9	-	38766.9
مايو 2020	2407.8	10283.8	12691.5	26818.8	39510.4	-	39510.4
يونيو 2020	2427.3	10313.5	12740.8	27435.3	40176.1	-	40176.1
يوليو 2020	2428.1	10339.7	12767.8	27059.1	39826.9	-	39826.9
أغسطس 2020	2340.3	10467.7	12808.0	27526.9	40335.0	-	40335.0
سبتمبر 2020	2296.4	10640.0	12936.4	27572.1	40508.6	-	40508.6
أكتوبر 2020	2322.8	10386.8	12709.6	27778.0	40487.6	-	40487.6
نوفمبر 2020	2231.0	10430.0	12661.0	27407.1	40068.0	-	40068.0
ديسمبر 2020	2234.5	10539.8	12774.3	26792.3	39566.6	-	39566.6
يناير 2021	2167.7	10579.9	12747.6	26540.4	39288.0	-	39288.0

\* Private sector deposits with deposit-taking investment companies.

\* ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

جدول (3) Table  
**العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد**  
**Factors Affecting Changes in Money Supply**  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (2ن)										
	تغيرات عرض النقد (2ن)			Factors Affecting Changes in Money Supply (M2)				العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (2ن)			
	Changes in Money Supply (M2)			تغيرات في صافي الموجودات المحلية				تغيرات في صافي الموجودات الأجنبية			
	الكتلة النقدية (1ن)	شبه النقد	المجموع	مطالب على القطاع الخاص	مطالب على الحكومة	ودائع وحسابات الحكومة	أخرى (صافي)	المجموع	البنك المركزي	البنوك المحلية	المجموع
Money (M1)	Quasi-Money	Total	Claims on Private Sector	Claims on Government	Government Deposits & Accounts	Other (Net)	Total	Central Bank	Local Banks	Total	
الزيادة (-) والنقص (+) Increase (-) and Decrease (+)											
Jan يناير											
2016	-105.6	-105.1	-210.6	-125.0	-	-32.5	-27.6	-185.1	104.3	-129.9	-25.6
2017	-32.2	-245.4	-277.6	-58.8	251.6	-136.1	-187.2	-130.5	-78.0	-69.1	-147.2
2018	-105.0	-351.1	-456.1	-158.7	-5.3	142.0	-12.4	-34.3	91.7	-513.5	-421.8
2019	-248.2	238.8	-9.4	134.4	0.4	102.6	-182.7	54.7	123.2	-187.3	-64.1
2020											
Jan يناير	-96.5	24.2	-72.3	127.5	-198.0	-22.6	-115.7	-208.8	172.6	-36.1	136.5
Feb فبراير	101.4	-731.6	-630.3	62.0	-98.6	92.2	-9.2	46.4	152.5	-829.1	-676.7
Mar مارس	982.2	-386.3	595.9	412.0	-71.6	-266.0	531.5	605.8	-234.7	224.7	-9.9
Apr أبريل	650.7	93.6	744.3	175.8	-99.7	-194.8	132.1	13.4	542.4	188.5	730.9
May مايو	564.3	179.1	743.5	36.3	-101.2	-345.8	-121.8	-532.5	947.4	328.6	1276.0
Jun يونيو	49.3	616.5	665.8	254.6	-5.6	502.7	-179.6	572.1	244.7	-151.0	93.7
Jul يوليو	27.0	-376.3	-349.3	149.8	-2.2	-101.5	-91.9	-45.8	-50.8	-252.7	-303.4
Aug أغسطس	40.2	467.9	508.1	190.9	-203.5	3.5	31.5	22.4	493.0	-7.2	485.7
Sep سبتمبر	128.4	45.2	173.6	306.7	-214.9	-246.7	-271.6	-426.5	237.4	362.7	600.1
Oct أكتوبر	-226.8	205.9	-20.9	-89.0	-23.6	145.9	-123.4	-90.1	88.4	-19.2	69.2
Nov نوفمبر	-48.7	-371.0	-419.6	155.2	-1.3	-36.7	-152.0	-34.8	-230.1	-154.7	-384.8
Dec ديسمبر	113.3	-614.7	-501.4	-333.4	-2.1	-91.9	240.5	-186.9	136.6	-451.1	-314.5
2021											
Jan يناير	-26.7	-252.0	-278.6	153.9	-1.7	320.1	-180.4	291.8	-411.2	-159.3	-570.5

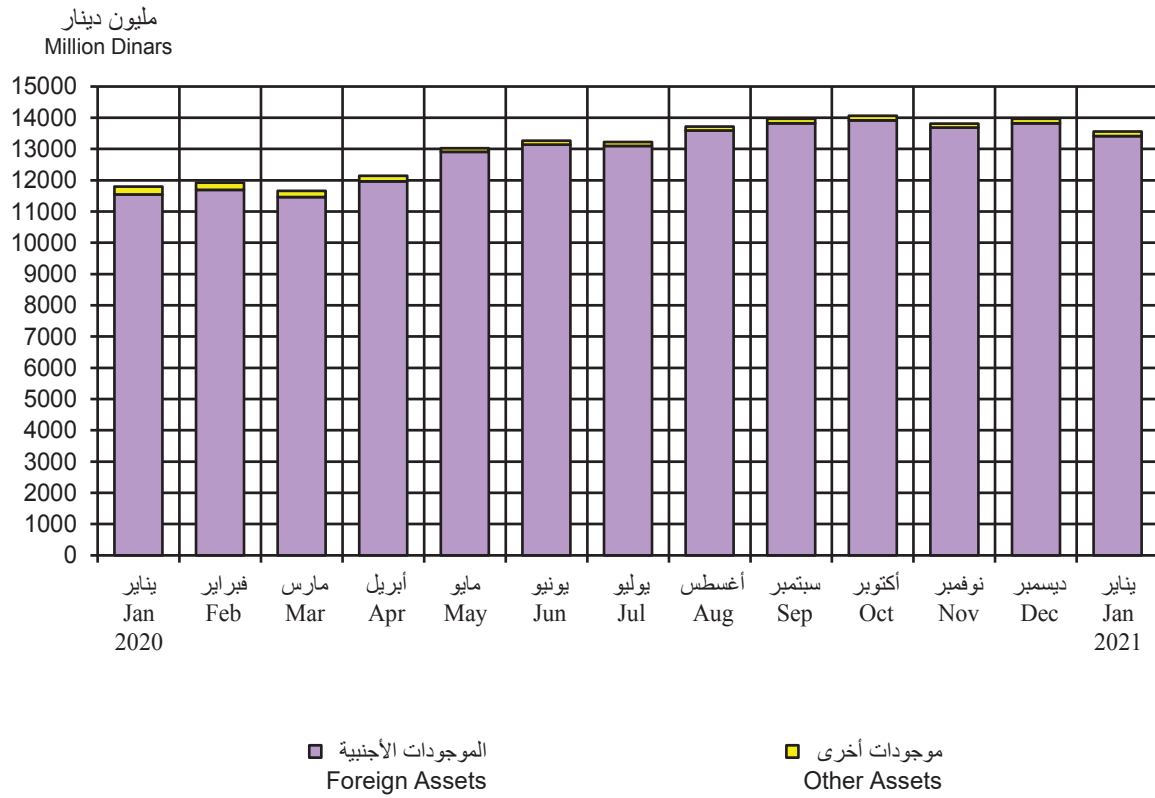
جدول (4) Table (4)  
البنك المركزي: الموجودات  
Central Bank: Assets  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets			المجموع Total	أوراق تجارية معاد خصمها Rediscounted Commercial Papers	ودائع وحسابات جارية لدى البنوك المحلية Deposits & Current Accounts with Local Banks	مطالب على الحكومة Claims on Government	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
	الذهب Gold	ودائع وأرصدة نقدية & Cash Balances	أخرى Other						
يناير Jan									
2016	31.7	7872.2	-	7904.0	-	-	-	156.7	8060.6
2017	31.7	8781.3	-	8813.0	-	-	-	122.3	8935.3
2018	31.7	9568.9	-	9600.6	-	-	-	62.1	9662.8
2019	31.7	10667.3	-	10699.0	-	-	-	163.3	10862.3
2020									
يناير Jan	31.7	11511.4	-	11543.1	-	-	-	257.6	11800.8
فبراير Feb	31.7	11662.3	-	11694.1	-	-	-	231.4	11925.5
مارس Mar	31.7	11427.7	-	11459.4	-	-	-	198.2	11657.6
أبريل Apr	31.7	11934.1	-	11965.8	-	32.0	-	148.3	12146.2
مايو May	31.7	12879.9	-	12911.6	-	-	-	114.7	13026.3
يونيو Jun	31.7	13114.2	-	13145.9	-	-	-	122.1	13268.0
يوليو Jul	31.7	13063.4	-	13095.2	-	-	-	125.4	13220.5
أغسطس Aug	31.7	13557.4	-	13589.2	-	-	-	130.9	13720.1
سبتمبر Sep	31.7	13793.7	-	13825.5	-	-	-	140.5	13966.0
أكتوبر Oct	31.7	13883.3	-	13915.0	-	-	-	148.8	14063.9
نوفمبر Nov	31.7	13651.9	-	13683.6	-	-	-	133.4	13817.0
ديسمبر Dec	31.7	13788.4	-	13820.2	-	-	-	145.4	13965.5
2021									
يناير Jan	31.7	13378.4	-	13410.2	-	-	-	154.8	13565.0

(1) Including investment portfolios, treasury bills, bonds and other financial securities.

(1) تشمل المحافظ الاستثمارية وأذونات الخزنة والسندات والأوراق المالية الأخرى.

رسم بياني (2) **Chart (2)**  
**البنك المركزي: الموجودات**  
**Central Bank: Assets**



جدول (5) Table  
**البنك المركزي: المطلوبات**  
**Central Bank: Liabilities**  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	المال الاحتياطي (الأساس النقدي) Reserve Money (Monetary Base)				المجموع Total	حسابات	تأمينات	رأس المال	حسابات	المطلوبات	مجموع المطلوبات Total Liabilities
	النقد المداول Currency in Circulation	حسابات ودائع تحت الطلب Accounts and Sight Deposits	ودائع البنوك المحلية لأجل والتورق المقابل * Local Bank Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق المقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *		حسابات الحكومة Government Accounts	مقابل اعتمادات مستندية Deposits Against L/Cs	والاحتياطي وبنوك دولية Capital and Reserve	لمؤسسات وبنوك دولية Accounts of International Organizations and Banks	الأخرى Other Liabilities	
Jan يناير											
2016	1432.7	698.5	2248.2	1875.0	6254.4	987.6	139.8	330.0	25.0	323.8	8060.6
2017	1567.4	943.3	654.0	2971.6	6136.3	954.6	227.3	374.8	198.3	1044.0	8935.3
2018	1669.2	964.8	935.0	2892.4	6461.5	1750.9	462.5	440.4	179.4	368.1	9662.8
2019	1742.3	1327.6	1515.2	3001.2	7586.3	1607.3	471.0	553.2	167.7	476.7	10862.3
2020											
Jan يناير	1846.8	1620.2	2050.4	2970.5	8488.0	1729.6	299.2	765.4	104.0	414.7	11800.8
Feb فبراير	1903.7	3666.2	-	2970.5	8540.4	1797.3	298.3	765.4	102.4	421.7	11925.5
Mar مارس	2125.5	1798.6	1505.1	2969.3	8398.6	1774.9	284.7	765.4	102.5	331.5	11657.6
Apr أبريل	2347.4	1438.4	1950.2	2968.4	8704.3	1863.6	279.3	765.4	66.5	467.0	12146.2
May مايو	2407.8	4229.6	-	2605.0	9242.3	2256.4	279.3	765.4	64.8	418.0	13026.3
Jun يونيو	2427.3	1934.8	2300.2	2965.0	9627.3	2100.3	278.8	959.9	54.4	247.3	13268.0
Jul يوليو	2428.1	1852.1	2405.2	2964.3	9649.6	1969.3	271.4	959.9	54.4	315.9	13220.5
Aug أغسطس	2340.3	2103.9	2830.2	2964.3	10238.7	1993.2	214.0	959.9	55.5	258.8	13720.1
Sep سبتمبر	2296.4	2107.7	3200.2	2964.3	10568.7	1908.8	212.2	959.9	54.4	262.0	13966.0
Oct أكتوبر	2322.8	2260.7	3000.3	2964.3	10548.1	1950.6	210.6	959.9	55.6	339.1	14063.9
Nov نوفمبر	2231.0	2736.7	2625.2	2964.2	10557.1	1725.0	201.9	959.9	54.3	318.8	13817.0
Dec ديسمبر	2234.5	2810.2	2700.2	2964.0	10708.9	1757.3	201.1	959.9	54.3	284.1	13965.5
2021											
Jan يناير	2167.7	2584.5	2566.2	2963.8	10282.2	1771.5	199.3	959.9	55.5	296.6	13565.0

(\*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(\*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(\*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(\*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (6) Table

## البنك المركزي: النقد المتداول

## Central Bank: Currency in Circulation

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	Notes أوراق النقد						Coins المسكوكات						المجموع Total	الإجمالي Grand Total		
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar	المجموع Total	تذكارية Comme- morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils			5 Fils	1 Fils
<b>Jan</b> يناير																
<b>2016</b>	834.8 (59.2)	469.0 (33.3)	56.4 (4.0)	31.9 (2.3)	9.7 (0.7)	7.6 (0.5)	1409.4 (100.0)	0.160 (0.7)	10.225 (43.8)	7.302 (31.3)	3.170 (13.6)	1.536 (6.6)	0.927 (4.0)	0.013 (0.1)	23.333 (100.0)	1432.7
<b>2017</b>	912.0 (59.1)	478.4 (31.0)	101.5 (6.6)	32.7 (2.1)	10.1 (0.7)	7.8 (0.5)	1542.5 (100.0)	0.161 (0.6)	10.988 (44.1)	7.792 (31.3)	3.381 (13.6)	1.615 (6.5)	0.979 (3.9)	0.013 (0.1)	24.928 (100.0)	1567.4
<b>2018</b>	961.9 (58.5)	514.3 (31.3)	111.7 (6.8)	35.6 (2.2)	10.5 (0.6)	8.8 (0.5)	1642.9 (100.0)	0.161 (0.6)	11.657 (44.3)	8.236 (31.3)	3.563 (13.5)	1.680 (6.4)	0.998 (3.8)	0.013 (0.0)	26.307 (100.0)	1669.2
<b>2019</b>	1016.3 (59.3)	552.3 (32.2)	80.1 (4.7)	42.3 (2.5)	13.2 (0.8)	10.5 (0.6)	1714.6 (100.0)	0.161 (0.6)	12.346 (44.6)	8.686 (31.4)	3.690 (13.3)	1.749 (6.3)	1.017 (3.7)	0.013 (0.0)	27.662 (100.0)	1742.3
<b>2020</b>																
<b>Jan</b> يناير	1081.0 (59.5)	578.2 (31.8)	88.7 (4.9)	45.5 (2.5)	13.6 (0.7)	10.8 (0.6)	1817.7 (100.0)	0.161 (0.6)	13.034 (44.9)	9.151 (31.5)	3.867 (13.3)	1.786 (6.1)	1.039 (3.6)	0.013 (0.0)	29.050 (100.0)	1846.8
<b>Feb</b> فبراير	1105.6 (59.0)	602.0 (32.1)	97.7 (5.2)	45.2 (2.4)	13.3 (0.7)	10.6 (0.6)	1874.5 (100.0)	0.161 (0.6)	13.118 (44.9)	9.214 (31.5)	3.887 (13.3)	1.792 (6.1)	1.042 (3.6)	0.013 (0.0)	29.227 (100.0)	1903.7
<b>Mar</b> مارس	1211.5 (57.8)	684.6 (32.7)	130.1 (6.2)	46.4 (2.2)	13.2 (0.6)	10.5 (0.5)	2096.2 (100.0)	0.161 (0.5)	13.134 (44.9)	9.224 (31.5)	3.887 (13.3)	1.794 (6.1)	1.042 (3.6)	0.013 (0.0)	29.256 (100.0)	2125.5
<b>Apr</b> أبريل	1328.3 (57.3)	765.5 (33.0)	153.0 (6.6)	47.5 (2.0)	13.3 (0.6)	10.6 (0.5)	2318.1 (100.0)	0.161 (0.5)	13.134 (44.9)	9.224 (31.5)	3.887 (13.3)	1.795 (6.1)	1.043 (3.6)	0.013 (0.0)	29.256 (100.0)	2347.4
<b>May</b> مايو	1358.5 (57.1)	795.7 (33.5)	153.0 (6.4)	47.5 (2.0)	13.3 (0.6)	10.6 (0.4)	2378.5 (100.0)	0.161 (0.5)	13.134 (44.9)	9.224 (31.5)	3.887 (13.3)	1.795 (6.1)	1.043 (3.6)	0.013 (0.0)	29.257 (100.0)	2407.8
<b>Jun</b> يونيو	1382.6 (57.7)	788.3 (32.9)	155.7 (6.5)	47.5 (2.0)	13.3 (0.6)	10.6 (0.4)	2398.0 (100.0)	0.161 (0.5)	13.169 (44.9)	9.247 (31.5)	3.900 (13.3)	1.799 (6.1)	1.044 (3.6)	0.013 (0.0)	29.331 (100.0)	2427.3
<b>Jul</b> يوليو	1383.8 (57.7)	778.4 (32.5)	155.8 (6.5)	54.8 (2.3)	14.4 (0.6)	11.5 (0.5)	2398.7 (100.0)	0.161 (0.5)	13.174 (44.9)	9.250 (31.5)	3.902 (13.3)	1.799 (6.1)	1.044 (3.6)	0.013 (0.0)	29.343 (100.0)	2428.1
<b>Aug</b> أغسطس	1346.7 (58.3)	748.6 (32.4)	135.8 (5.9)	53.8 (2.3)	14.4 (0.6)	11.5 (0.5)	2310.9 (100.0)	0.161 (0.5)	13.219 (44.9)	9.284 (31.5)	3.919 (13.3)	1.806 (6.1)	1.044 (3.5)	0.013 (0.0)	29.445 (100.0)	2340.3
<b>Sep</b> سبتمبر	1325.1 (58.5)	729.3 (32.2)	134.0 (5.9)	51.1 (2.3)	15.0 (0.7)	12.4 (0.5)	2266.9 (100.0)	0.161 (0.5)	13.237 (44.9)	9.300 (31.5)	3.925 (13.3)	1.809 (6.1)	1.045 (3.5)	0.013 (0.0)	29.490 (100.0)	2296.4
<b>Oct</b> أكتوبر	1334.9 (58.2)	748.5 (32.6)	133.3 (5.8)	49.8 (2.2)	14.6 (0.6)	12.1 (0.5)	2293.2 (100.0)	0.161 (0.5)	13.277 (44.9)	9.331 (31.5)	3.938 (13.3)	1.814 (6.1)	1.046 (3.5)	0.013 (0.0)	29.579 (100.0)	2322.8
<b>Nov</b> نوفمبر	1288.9 (58.6)	709.8 (32.2)	128.1 (5.8)	48.3 (2.2)	14.3 (0.6)	11.9 (0.5)	2201.3 (100.0)	0.161 (0.5)	13.322 (44.9)	9.641 (32.5)	3.673 (12.4)	1.819 (6.1)	1.046 (3.5)	0.013 (0.0)	29.675 (100.0)	2231.0
<b>Dec</b> ديسمبر	1273.0 (57.7)	727.7 (33.0)	131.1 (5.9)	47.4 (2.2)	13.8 (0.6)	11.7 (0.5)	2204.7 (100.0)	0.161 (0.5)	13.365 (44.9)	9.391 (31.5)	3.969 (13.3)	1.825 (6.1)	1.047 (3.5)	0.013 (0.0)	29.770 (100.0)	2234.5
<b>2021</b>																
<b>Jan</b> يناير	1258.8 (58.9)	687.4 (32.2)	122.0 (5.7)	45.1 (2.1)	13.2 (0.6)	11.4 (0.5)	2137.9 (100.0)	0.161 (0.5)	13.403 (44.9)	9.415 (31.5)	3.978 (13.3)	1.830 (6.1)	1.048 (3.5)	0.013 (0.0)	29.847 (100.0)	2167.7

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (7) Table (7)

عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية

Bank Clearings and local Interbank Settlement Transactions

الشهر Month	Cheques		شيكات	عمليات التسويات فيما بين البنوك المحلية (مليون دينار) Local Interbank Settlement Transactions (Million Dinars)
	القيمة الإجمالية (مليون دينار) Total Value (Million Dinars)	عدد العمليات (ألف) Number of Transactions (Thousands)	متوسط العملية (دينار) Average per Transaction (Dinars)	
Jan يناير				
2016	1054.3	200.0	5272.0	27023.0
2017	1380.7	230.0	6004.3	23344.3
2018	1426.8	238.6	5981.1	28258.6
2019	1472.9	249.6	5900.1	24303.3
2020				
Jan يناير	1465.5	217.4	6740.6	32393.7
Feb فبراير	1311.4	202.1	6488.4	27850.2
Mar مارس	1125.3	179.0	6285.1	36968.2
Apr أبريل	771.0	108.1	7131.3	26517.9
May مايو	267.8	32.7	8185.3	15048.5
Jun يونيو	773.7	112.3	6891.9	19260.3
Jul يوليو	1066.7	169.8	6281.2	19298.0
Aug أغسطس	1104.6	181.6	6081.7	16469.9
Sep سبتمبر	1268.4	205.8	6164.6	19658.6
Oct أكتوبر	1141.6	183.1	6233.4	20286.5
Nov نوفمبر	1334.9	213.4	6255.0	22225.6
Dec ديسمبر	1486.8	221.4	6716.5	27631.7
2021				
Jan يناير	1385.0	189.8	7296.2	23837.9

Note : The Cheques Including Central Bank of Kuwait and Kuwait Credit Bank.

ملاحظة : الشيكات تتضمن بنك الكويت المركزي وبنك الائتمان الكويتي.

جدول (7-1) Table

الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المفقولة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد  
Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance

الفترة Period	إجمالي الشيكات المقدمة Total presented checks			إجمالي الشيكات المرتجعة لعدم وجود رصيد Total rejected checks due to lack of balance			إجمالي الحسابات المفقولة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد Total accounts closed due to lack of balance			
	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد العملاء (1) Number of customers	عدد الحسابات Number of accounts	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)
2015										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,798,409	11,772.6	116,911	2,309	34.8	1,652	288	286	898	10.1
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,567,741	11,179.9	117,591	3,482	41.1	2,393	350	351	1,081	13.6
2016										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,786,527	12,312.6	127,443	3,343	33.9	1,939	283	287	866	7.2
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,436,527	10,967.8	117,389	2,821	28.7	1,952	283	283	837	6.7
2017										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,722,682	14,070.7	123,699	3,329	37.2	1,680	379	380	1,223	13.5
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,553,850	12,157.6	123,241	2,454	30.4	1,738	367	367	1,113	18.6
2018										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,940,621	14,784.8	125,725	3,529	44.0	2,543	563	559	1,665	15.3
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,862,721	13,310.8	126,512	2,940	42.1	2,136	472	482	1,384	25.3
2019										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,949,647	18,550.5	133,708	2,812	42.0	2,044	457	459	1,354	18.9
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,865,198	14,162.9	126,082	2,696	37.6	1,834	430	440	1,240	23.1
2020										
Jan - Jun يناير - يونيو	1,703,033	9,668.4	113,319	2,272	25.4	1,459	358	372	1,108	12.8
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,080,830	12,709.3	130,054	1,745	30.4	1,205	264	268	879	9.7

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) The increase in the number of customers over the number of accounts closed, is due to the joint accounts that have been closed.

(1) زيادة عدد العملاء عن عدد الحسابات المفقولة يرجع إلى وجود حسابات مشتركة تم إقفالها لبعض العملاء.

جدول (8) Table

أدوات الدين العام\*  
Public Debt Instruments\*

(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	أذونات وسندات الخزنة والتورق المقابل Treasury Bills & Bonds and Related Tawarruq			مقتنيات الجهات من الأدوات Holdings of Instruments			سعر الفائدة (العائد) ** Interest Rate (Return) **					
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	أخرى Other	سنة One Year (%)	سنتان Two Years (%)	ثلاث سنوات Three Years (%)	خمس سنوات Five Years (%)	سبع سنوات Seven Years (%)	عشر سنوات Ten Years (%)
Jan يناير												
2016	50.0	50.0	1587.3	-	1579.6	7.7	1.250	1.500	2.000	2.500	3.000	3.500
2017	50.0	300.0	3517.3	-	3517.3	-	1.500	1.875	2.250	2.750	3.125	3.625
2018	-	-	4767.3	-	4767.3	-	2.250	2.500	2.625	3.000	3.375	3.875
2019	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
2020												
Jan يناير	200.0	-	1872.3	-	1872.3	-	3.000	3.125	3.125	3.250	3.375	3.625
Feb فبراير	100.0	-	1772.3	-	1772.3	-	2.500	2.625	2.750	2.875	3.000	3.125
Mar مارس	100.0	-	1672.3	-	1672.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Apr أبريل	100.0	-	1572.3	-	1572.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
May مايو	100.0	-	1472.3	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Jun يونيو	-	-	1472.3	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Jul يوليو	-	-	1472.3	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Aug أغسطس	200.0	-	1272.3	-	1272.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Sep سبتمبر	200.0	-	1072.3	-	1072.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Oct أكتوبر	22.3	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Nov نوفمبر	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Dec ديسمبر	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2021												
Jan يناير	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000

(Note) : Public debt Tawarruq operations were initiated in April 2016.

(\*) Tawarruq balances in this table do not include returns on Tawarruq.

(\*\*) Interest rate at end of period (month) for fixed rate issues.

(ملاحظة) : بدأت عمليات التورق للدين العام في أبريل 2016.

(\*) أرصدة التورق في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(\*\*) سعر الفائدة القائم في نهاية الفترة (الشهر) على الإصدارات ذات الأسعار الثابتة.

جدول (8-1) Table  
**سندات البنك المركزي والتورق المقابل \***  
**CBK Bonds and Related Tawarruq \***  
 (مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	سندات وتورق مقابل استحقاق 3 أشهر 3-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل استحقاق 6 أشهر 6-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			التورق مع البنك المركزي (سنة فأكثر) ** Tawarruq with CBK (one year and more)**	الرصيد الإجمالي Total Balance	سعر الفائدة (العائد) Interest Rate (Return)	
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance			ثلاثة شهور Three- Month (%)	سنة شهور Six- Month (%)
Jan يناير										
2016	450.0	440.0	1505.0	240.0	240.0	1480.0	889.3	3874.3	1.250	1.125
2017	400.0	350.0	1385.0	410.0	420.0	1260.0	318.0	2963.0	1.250	1.375
2018	480.0	680.0	1400.0	440.0	240.0	1370.0	113.0	2883.0	2.000	2.125
2019	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
2020										
Jan يناير	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	2.750	2.875
Feb فبراير	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	2.250	2.375
Mar مارس	490.0	490.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Apr أبريل	680.0	680.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
May مايو	240.0	240.0	1410.0	760.0	400.0	1160.0	28.0	2598.0	1.250	1.375
Jun يونيو	490.0	490.0	1410.0	280.0	640.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Jul يوليو	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Aug أغسطس	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Sep سبتمبر	490.0	490.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Oct أكتوبر	680.0	680.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Nov نوفمبر	240.0	240.0	1410.0	400.0	400.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Dec ديسمبر	490.0	490.0	1410.0	640.0	640.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
2021										
Jan يناير	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250

(Note): Tawarruq operations with CBK (of one year and more) started from April 2010.

(\* ) An instrument of monetary policy used to regulate liquidity with conventional banks (CBK bonds) and Islamic banks (Tawarruq operations).

(\* ) Balances in this table do not include return on Tawarruq .

(\*\* ) Rate of return on Tawarruq operations (of one year and more) matches interest rates on Treasury Bonds of same maturity periods shown in table (8).

(ملاحظة): تم البدء بعمليات التورق مع البنك المركزي (سنة وأكثر) ابتداء من أبريل 2010.

(\* ) إحدى أدوات السياسة النقدية لتنظيم مستويات السيولة مع البنوك التقليدية (سندات البنك المركزي) والبنوك الإسلامية (صلىات التورق).

(\* ) الأرصدة في هذا الجدول لا تتضمن العوائد على التورق.

(\*\* ) سعر العائد على عمليات التورق استحقاق فترة سنة وأكثر يماثل أسعار الفائدة على سندات الخزنة لنفس فترات الاستحقاق والمنشورة في الجدول رقم (8).

جدول (9) Table

البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية  
Central Bank: Balances in KD with Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مطالب البنوك المحلية على البنك المركزي Claims of Local Banks on CBK				مطالب البنك المركزي على البنوك المحلية Claims of CBK on Local Banks				الرصيد (صافي) (1)	سعر الخصم (بالمائة سنويا) Discount Rate (Percent per Annum)
	ودائع تحت الطلب	ودائع لأجل والتورق والمقابل *	سندات البنك المركزي والتورق والمقابل *	المجموع	تبادل العملات لأجل (1)	الخصم وإعادة الخصم	ودائع وحسابات جارية	المجموع		
	Sight Deposits	Time Deposits & Related Tawarruq *	CBK Bonds & Related Tawarruq *	Total	Swaps	Discounts and Rediscounts	Deposits & Current Accounts	Total		
Jan يناير										
2016	697.5	2248.2	1875.0	4820.7	-	-	-	-	-4820.7	2.250
2017	942.1	654.0	2971.6	4567.7	-	-	-	-	-4567.7	2.500
2018	963.8	935.0	2892.4	4791.3	-	-	-	-	-4791.3	2.750
2019	1326.8	1515.2	3001.2	5843.2	-	-	-	-	-5843.2	3.000
2020										
Jan يناير	1619.5	2050.4	2970.5	6640.4	-	-	-	-	-6640.4	2.750
Feb فبراير	3665.5	-	2970.5	6636.1	-	-	-	-	-6636.1	2.750
Mar مارس	1797.3	1505.1	2969.3	6271.7	-	-	-	-	-6271.7	1.500
Apr أبريل	1437.3	1950.2	2968.4	6355.8	-	-	-	-	-6355.8	1.500
May مايو	4228.7	-	2605.0	6833.7	-	-	-	-	-6833.7	1.500
Jun يونيو	1934.0	2300.2	2965.0	7199.2	-	-	-	-	-7199.2	1.500
Jul يوليو	1851.2	2405.2	2964.3	7220.7	-	-	-	-	-7220.7	1.500
Aug أغسطس	2102.5	2830.2	2964.3	7897.0	-	-	-	-	-7897.0	1.500
Sep سبتمبر	2106.9	3200.2	2964.3	8271.4	-	-	-	-	-8271.4	1.500
Oct أكتوبر	2259.9	3000.3	2964.3	8224.5	-	-	-	-	-8224.5	1.500
Nov نوفمبر	2735.9	2625.2	2964.2	8325.3	-	-	-	-	-8325.3	1.500
Dec ديسمبر	2809.3	2700.2	2964.0	8473.5	-	-	-	-	-8473.5	1.500
2021										
Jan يناير	2583.7	2566.2	2963.8	8113.7	-	-	-	-	-8113.7	1.500

(\*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(\*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) Positive when KD funds are injected by CBK into banks, and negative (-) in the opposite case.

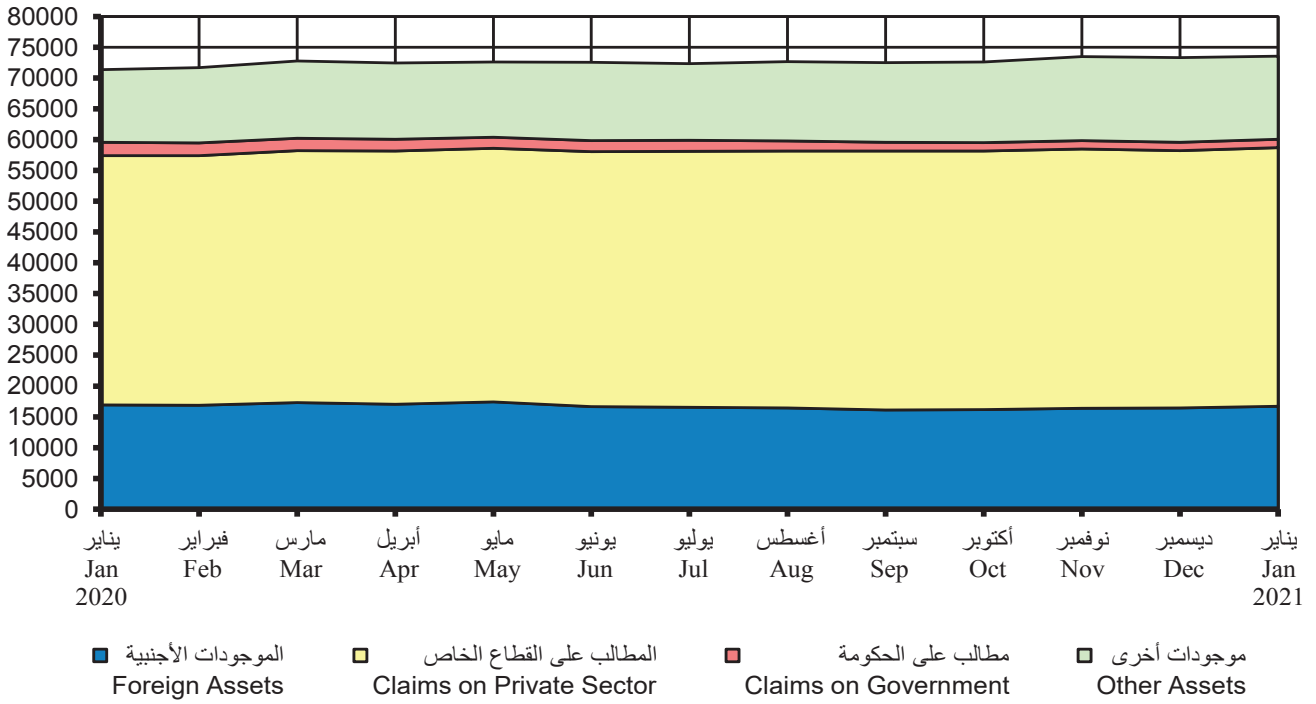
(\*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(\*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

(1) بالموجب حينما يتم ضخ الدنانير من قبل البنك المركزي إلى البنوك، وبالسالب (-) في الحالة العكسية.

رسم بياني (3)  
البنوك المحلية: الموجودات  
Local Banks: Assets

مليون دينار  
Million Dinars



جدول (10) Table

## البنوك المحلية: الموجودات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

## Local Banks: Assets

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي (1)	ودائع لأجل لدى البنك المركزي والتورق المقابل (1)*	سندات البنك المركزي والتورق المقابل (2)*	المطالب على الحكومة (3)*	المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector			الموجودات الأجنبية	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية	الموجودات الأخرى	الإجمالي Grand Total	
					الاستثمارات المحلية الأخرى	التسهيلات الائتمانية للمقيمين	المجموع					
	Cash	Sight Deposits with Central Bank	Time Deposits with CBK and Related Tawarruq	CBK Bonds and Related Tawarruq	Claims on Government	Other Local Investments	Credit Facilities to Residents	Total	Foreign Assets	Local Interbank Deposits	Other Assets	
Jan 2016	255.5	679.4	2248.2	1875.0	1579.6	1958.9	33218.5	35177.3	12488.2	2206.4	1612.2	58121.9
Jan 2017	239.5	941.2	654.0	2971.6	3538.6	1876.4	34234.2	36110.6	12606.8	1312.6	1899.5	60274.3
Jan 2018	312.5	961.5	935.0	2892.4	5053.8	1822.1	35217.9	37040.0	12303.8	1093.1	2132.6	62724.6
Jan 2019	339.2	1332.9	1515.2	3001.2	3862.3	1822.9	36974.8	38797.7	13515.1	1291.5	2288.8	65944.0
Jan 2020												
Jan يناير	381.4	1600.2	2050.4	2970.5	2172.7	1910.6	38575.1	40485.7	16926.5	2465.3	2295.1	71347.9
Feb فبراير	380.9	3634.3	-	2970.5	2074.1	1918.6	38629.1	40547.7	16861.3	2733.4	2507.0	71709.1
Mar مارس	459.7	1783.0	1505.1	2969.3	2002.5	1880.1	39079.6	40959.6	17290.3	3350.7	2453.7	72774.0
Apr أبريل	524.4	1433.7	1950.2	2968.4	1902.7	1880.4	39255.1	41135.5	17028.2	2957.8	2534.4	72435.2
May مايو	412.4	4196.7	-	2605.0	1801.5	1910.6	39261.1	41171.8	17445.6	2461.9	2502.3	72597.1
Jun يونيو	505.8	1920.3	2300.2	2965.0	1795.9	2091.8	39334.5	41426.3	16652.2	2621.3	2358.8	72545.7
Jul يوليو	466.2	1819.1	2405.2	2964.3	1793.7	2068.9	39507.2	41576.1	16529.0	2337.9	2473.9	72365.5
Aug أغسطس	432.6	2076.0	2830.2	2964.3	1590.2	2066.3	39700.6	41767.0	16427.2	2219.7	2379.0	72686.2
Sep سبتمبر	418.5	1970.5	3200.2	2964.3	1375.3	2064.7	40008.9	42073.6	16111.7	2007.7	2415.2	72537.1
Oct أكتوبر	438.8	2219.2	3000.3	2964.3	1351.7	2081.5	39903.2	41984.6	16195.1	1982.5	2465.7	72602.2
Nov نوفمبر	411.4	2708.8	2625.2	2964.2	1350.4	2085.3	40054.5	42139.8	16368.5	2532.6	2396.8	73497.8
Dec ديسمبر	423.8	2801.6	2700.2	2964.0	1348.3	2024.6	39781.8	41806.4	16443.1	2515.1	2328.3	73330.7
Jan 2021												
Jan يناير	370.7	2554.5	2566.2	2963.8	1346.6	2043.0	39917.3	41960.3	16739.5	2682.8	2379.0	73563.4

(1) These balances may vary from balances in Table (9) due to the difference in transactions recording time with local banks and CBK.

(2) Include the balance of CBK Bonds (of 3 or 6 months), and the balance of Tawarruq operations against CBK Bonds (of 3, 6, 12 months &amp; above).

(3) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks.

In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(\*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) قد لا تتطابق الأرصدة مع الأرصدة المقابلة في جدول (9)، وذلك بسبب اختلاف توقيت تسجيل المعاملات لدى كل من البنوك المحلية والبنك المركزي.

(2) تتضمن رصيد سندات البنك المركزي (3 و 6 شهور)، ورصيد عمليات التورق المقابلة لسندات البنك المركزي (3 و 6 شهور وسنة وأكثر).

(3) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقنتة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية

الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(\*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (11) Table

**البنوك المحلية: المطلوبات**

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Liabilities**

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total
	تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	شبه النقد Quasi- Money	المجموع Total						
Jan 2016	7854.2	25043.0	32897.2	5777.7	4759.4	7765.1	2058.2	4864.2	58121.9
2017	8148.7	25763.5	33912.2	6859.9	4370.0	8320.3	1253.5	5558.4	60274.3
2018	8389.3	26617.3	35006.7	6617.7	5674.6	8639.3	1020.7	5765.7	62724.6
2019	8388.3	28466.4	36854.7	6507.2	5989.2	8955.9	1088.6	6548.4	65944.0
2020									
Jan 2020	8546.2	27664.0	36210.2	7431.9	8986.9	9513.1	2353.9	6851.9	71347.9
Feb 2020	8590.6	26932.3	35523.0	7272.0	9750.8	9527.3	2623.2	7012.8	71709.1
Mar 2020	9351.0	26546.1	35897.1	7560.3	9955.1	9352.4	3248.8	6760.4	72774.0
Apr 2020	9779.8	26639.7	36419.5	7666.5	9504.5	9654.8	2893.7	6296.2	72435.2
May 2020	10283.8	26818.8	37102.6	7619.4	9593.3	9704.8	2356.4	6220.6	72597.1
Jun 2020	10313.5	27435.3	37748.8	7272.8	8950.9	9575.2	2518.3	6479.7	72545.7
Jul 2020	10339.7	27059.1	37398.8	7505.3	9080.4	9415.8	2292.7	6672.4	72365.5
Aug 2020	10467.7	27526.9	37994.6	7477.9	8985.8	9441.2	2171.2	6615.4	72686.2
Sep 2020	10640.0	27572.1	38212.1	7809.1	8307.6	9457.7	2010.3	6740.3	72537.1
Oct 2020	10386.8	27778.0	38164.8	7621.4	8410.2	9485.1	1985.6	6935.1	72602.2
Nov 2020	10430.0	27407.1	37837.0	7883.6	8738.4	9519.5	2523.4	6995.9	73497.8
Dec 2020	10539.8	26792.3	37332.1	7943.3	9264.0	9486.6	2446.4	6858.3	73330.7
2021									
Jan 2021	10579.9	26540.4	37120.2	7609.0	9719.6	9481.3	2623.5	7009.7	73563.4

جدول (11-1) Table

**البنوك المحلية: الحسابات النظامية**

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Contra Accounts**

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	توظيفات الأموال المدارة لحساب الغير Investments of funds under management									
	محافظ مدارة Managed Portfolios					محافظة مدارة				
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	(1)
Jan يناير										
2016	19.2	167.0	15.9	22.6	0.2	84.5	36.5	127.0	92.8	565.5
2017	28.8	325.3	16.6	65.1	-	66.2	51.5	134.8	84.7	773.2
2018	23.4	302.0	16.1	80.4	-	62.8	45.4	159.3	82.3	771.7
2019	7.1	248.2	19.9	136.6	-	60.9	30.5	170.8	83.9	757.8
2020										
Jan يناير	29.1	354.1	8.0	143.7	-	61.2	13.8	157.3	-	767.2
Feb فبراير	29.6	341.2	7.8	144.3	-	63.0	13.8	157.9	-	757.5
Mar مارس	30.6	293.6	7.7	144.6	-	63.4	13.8	158.4	-	712.2
Apr أبريل	30.3	299.2	7.9	144.6	-	63.2	13.8	155.0	-	714.0
May مايو	35.0	293.0	7.6	144.6	-	61.2	13.5	155.3	-	710.3
Jun يونيو	12.0	311.2	7.7	153.9	-	60.8	13.3	177.7	-	736.5
Jul يوليو	22.7	311.2	7.6	153.9	-	60.8	13.2	176.5	-	745.8
Aug أغسطس	21.1	393.6	7.5	154.1	-	55.0	13.1	176.9	-	821.3
Sep سبتمبر	19.5	316.6	7.6	154.1	-	54.3	13.2	176.6	-	741.8
Oct أكتوبر	12.9	303.2	7.7	154.1	-	50.8	10.6	181.0	-	720.4
Nov نوفمبر	18.1	302.4	7.4	184.0	-	49.9	10.3	181.7	-	753.8
Dec ديسمبر	10.8	310.7	7.5	187.1	-	49.6	10.2	187.2	-	763.0
2021										
Jan يناير	9.5	315.5	7.9	187.2	-	49.1	4.7	186.8	-	760.6

تابع جدول (11-1) Cont'd Table  
**البنوك المحلية: الحسابات النظامية**  
 على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Contra Accounts**  
 At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية مدارة Managed investment funds										صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (2)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	إعتمادات مستندية Documentary Credits (5)	خطابات ضمان Letters of Guarantee (6)	قبولات مصرفية Bank Acceptances (7)	أخرى Other (8)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+ (5)+(6)+(7)+(8)	عدد البنوك No. of Banks
	صناديق مدارة محلية* Domestic managed funds*					صناديق مدارة محلية* Investment Fund Units												
	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other											
	أرصدة نقدية Cash Balances	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	المجموع Total								
يناير 2016	8.4	70.7	1.7	2.5	15.0	17.0	3.5	63.5	-	182.3	21.7	1069.1	881.2	10103.4	415.6	267.3	13506.2	23
يناير 2017	5.4	95.8	2.0	-	12.0	35.7	2.8	15.9	-	169.7	20.1	1522.9	874.5	11783.3	415.7	352.4	15911.8	23
يناير 2018	5.1	62.2	-	-	12.4	6.6	2.1	4.5	-	92.8	-	1723.9	1259.8	11871.8	323.0	273.9	16316.9	23
يناير 2019	7.1	5.1	-	-	11.2	6.0	-	-	-	29.5	-	2345.0	1174.3	11667.8	495.4	543.9	17013.9	23
يناير 2020	7.6	5.1	-	-	8.3	6.0	-	-	-	27.2	-	3629.7	1094.8	11480.0	471.2	611.3	18081.4	23
فبراير 2020	7.9	5.1	-	-	8.0	6.0	-	-	-	27.0	-	3520.2	1109.5	11589.5	484.1	634.8	18122.6	23
مارس 2020	9.0	27.9	-	-	6.9	6.0	-	-	0.4	50.2	28.4	2633.1	1080.1	11681.9	496.9	694.3	17377.0	23
أبريل 2020	7.9	5.1	-	-	6.9	6.0	-	-	0.4	26.3	-	2666.1	1012.7	11621.8	474.2	716.5	17231.6	23
مايو 2020	7.9	5.1	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	26.0	-	2735.8	980.3	11608.1	432.1	697.5	17190.1	23
يونيو 2020	9.0	30.6	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	52.5	30.2	2863.5	1000.0	11525.8	376.9	748.3	17333.7	23
يوليو 2020	7.8	5.1	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	25.9	-	2726.2	1033.6	11537.5	366.0	699.9	17134.9	23
أغسطس 2020	7.8	5.1	-	-	6.4	6.0	-	-	0.4	25.9	-	2992.6	1008.2	11621.5	326.2	687.2	17483.0	23
سبتمبر 2020	8.3	32.4	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	53.6	32.1	3076.6	964.3	11584.8	317.7	810.4	17581.4	23
أكتوبر 2020	7.8	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.5	-	3137.1	994.3	11625.3	304.0	867.9	17674.6	23
نوفمبر 2020	7.8	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.5	-	3305.2	1046.8	11671.0	343.7	927.7	18073.8	23
ديسمبر 2020	8.9	32.2	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	53.7	31.9	3612.5	1127.8	11577.9	453.3	903.6	18523.8	23
يناير 2021	8.0	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.6	-	3783.2	1144.1	11559.8	488.4	942.3	18704.0	23

\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

Note: Data Including banks operating according to the provisions of Islamic Sharia since January 2006.

ملاحظة: البيانات تتضمن البنوك التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية اعتباراً من يناير 2006.

جدول (12) Table

## البنوك المحلية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

## Local Banks: Foreign Assets and Liabilities

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	
	ودائع لدى بنوك أجنبية (1)	تسهيلات ائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-residents		الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	الموجودات الأخرى Other Assets	المجموع Total	ودائع من غير المقيمين Deposits of Non-residents		المطلوبات الأخرى Other Liabilities		المجموع Total
		الإجمالي Total	ومنها بالدينار في كد of which in KD				بنوك (1)	أخرى Others			
Jan يناير											
2016	6628.9	1434.9	185.3	3818.9	605.4	12488.2	2875.3	1365.5	518.6	4759.4	7728.8
2017	6278.5	1795.1	192.0	3908.0	625.2	12606.8	2034.3	1594.6	741.1	4370.0	8236.8
2018	5539.3	2119.2	174.7	3904.3	740.9	12303.8	2443.5	2149.1	1082.0	5674.6	6629.1
2019	5742.8	2260.4	149.8	4428.2	1083.8	13515.1	2296.9	2365.7	1326.6	5989.2	7525.9
2020											
Jan يناير	8190.0	2797.6	148.3	4822.2	1116.8	16926.5	3763.3	3543.3	1680.4	8986.9	7939.6
Feb فبراير	8019.6	2775.5	145.1	4924.1	1142.1	16861.3	3790.5	3964.0	1996.4	9750.8	7110.5
Mar مارس	8329.0	2836.5	155.1	5016.8	1108.0	17290.3	3756.6	4224.4	1974.2	9955.1	7335.2
Apr أبريل	8062.2	2852.2	140.4	5046.5	1067.3	17028.2	3678.3	3857.9	1968.3	9504.5	7523.7
May مايو	8509.6	2843.8	12.3	5020.3	1071.8	17445.6	3648.0	3972.6	1972.7	9593.3	7852.3
Jun يونيو	7627.7	2840.6	141.7	5101.1	1082.8	16652.2	3598.6	3366.3	1986.0	8950.9	7701.3
Jul يوليو	7487.8	2865.9	148.0	5096.8	1078.6	16529.0	3685.8	3392.5	2002.1	9080.4	7448.6
Aug أغسطس	7393.5	2853.4	143.2	5061.4	1118.7	16427.2	3697.5	3280.2	2008.1	8985.8	7441.4
Sep سبتمبر	7113.5	2910.9	157.4	4999.0	1088.3	16111.7	3123.4	3200.3	1983.9	8307.6	7804.1
Oct أكتوبر	7202.0	2886.9	158.8	5035.1	1071.0	16195.1	3230.2	3238.5	1941.5	8410.2	7784.9
Nov نوفمبر	7322.8	2919.4	149.9	5051.5	1074.8	16368.5	3116.9	3458.3	2163.2	8738.4	7630.2
Dec ديسمبر	7570.2	2758.5	129.1	4998.6	1115.8	16443.1	3404.7	3569.3	2289.9	9264.0	7179.1
2021											
Jan يناير	7866.1	2755.2	119.0	5050.2	1068.0	16739.5	3774.9	3658.1	2286.6	9719.6	7019.8

(1) Include CDs.

(1) بما فيها شهادات الإيداع.

(2) Include bonds.

(2) بما فيها السندات.

جدول (13) Table (13)

**البنوك المحلية: التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية للمقيمين**  
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Portion of Credit Facilities by Residents**  
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإشياء Constr- uction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	التسهيلات الشخصية Personal Facilities				المجموع Total	الغاز Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Grand Total
						الاستهلاكية (2) Consumer Loans	المقسطة (3) Installment Loans	شراء أوراق مالية Purchase of Securities	أخرى Other Loans						
Jan يناير															
2016	3101.1	2025.7	1977.3	14.7	1296.0	1187.1	9390.6	3010.0	315.5	13903.2	8038.2	637.1	102.7	2122.7	33218.5
2017	3203.3	1898.6	2217.6	14.6	1409.2	1149.9	10166.3	2670.1	323.5	14309.7	7645.4	1077.0	117.4	2341.5	34234.2
2018	3325.8	1860.8	1975.3	14.4	1231.6	1084.2	11050.8	2491.7	357.1	14983.8	7888.0	1315.9	113.9	2508.4	35217.9
2019	3361.6	2012.5	1974.4	18.8	1062.9	1095.9	11756.4	2548.8	367.7	15768.9	8289.7	1694.9	115.5	2675.6	36974.8
2020															
Jan يناير	3319.5	2017.7	2000.1	18.7	1154.9	1466.0	11974.9	2607.3	397.4	16445.6	8959.6	1755.5	112.2	2791.4	38575.1
Feb فبراير	3357.2	1997.9	1985.9	19.0	1150.9	1490.4	11988.4	2562.2	384.1	16425.1	9036.0	1776.1	130.8	2750.1	38629.1
Mar مارس	3472.2	2075.4	1949.7	19.0	1140.8	1474.2	11908.6	2641.5	389.2	16413.6	9101.0	1911.0	131.5	2865.3	39079.6
Apr أبريل	3597.2	2105.8	1960.5	20.6	1185.7	1470.2	11899.1	2619.0	381.0	16369.3	9111.3	1855.8	133.7	2915.1	39255.1
May مايو	3694.8	2007.1	1985.1	19.9	1206.2	1466.6	11895.3	2573.3	366.5	16301.7	9121.5	1838.8	130.9	2955.2	39261.1
Jun يونيو	3707.1	2067.2	1969.6	19.2	1116.8	1476.9	11932.3	2635.1	376.4	16420.8	9113.7	1828.9	131.4	2959.8	39334.5
Jul يوليو	3679.6	2079.0	1947.9	18.3	1162.6	1519.4	12101.8	2574.9	370.7	16566.8	9106.0	1822.5	128.6	2996.0	39507.2
Aug أغسطس	3594.2	2072.7	1972.4	18.3	1200.5	1557.9	12274.6	2501.7	364.5	16698.7	9136.5	1816.0	126.5	3064.9	39700.6
Sep سبتمبر	3552.1	2043.9	2031.4	18.6	1182.4	1595.8	12468.6	2595.9	375.8	17036.1	9131.5	1825.3	127.2	3060.5	40008.9
Oct أكتوبر	3532.3	2025.3	2017.5	19.2	1102.9	1599.1	12558.8	2544.5	372.1	17074.5	9156.4	1764.0	126.7	3084.5	39903.2
Nov نوفمبر	3484.5	2072.3	2007.6	21.9	1075.9	1604.0	12628.2	2551.4	368.4	17152.0	9202.2	1812.2	126.9	3099.2	40054.5
Dec ديسمبر	3279.1	2058.8	1889.1	22.0	990.3	1607.6	12711.2	2579.3	352.8	17250.9	9226.4	1871.3	124.9	3068.9	39781.8
2021															
Jan يناير	3306.0	2088.0	1913.1	23.0	995.7	1610.3	12793.3	2490.7	354.0	17248.3	9239.2	1919.4	124.7	3059.9	39917.3

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Consumer (finance) credit facilities: are medium term personal loans extended to customers for the purpose of financing purchase of personal needs in terms of consumable and durable commodities, or for covering expenses of education or medication, repaid in monthly installments within a period of 5 years.

(3) Installment (finance) credit facilities (housing): are personal long-term loans utilized by customers for non-commercial purposes, particularly for restoring or purchasing private residence, repaid in monthly installments within a period of 15 years.

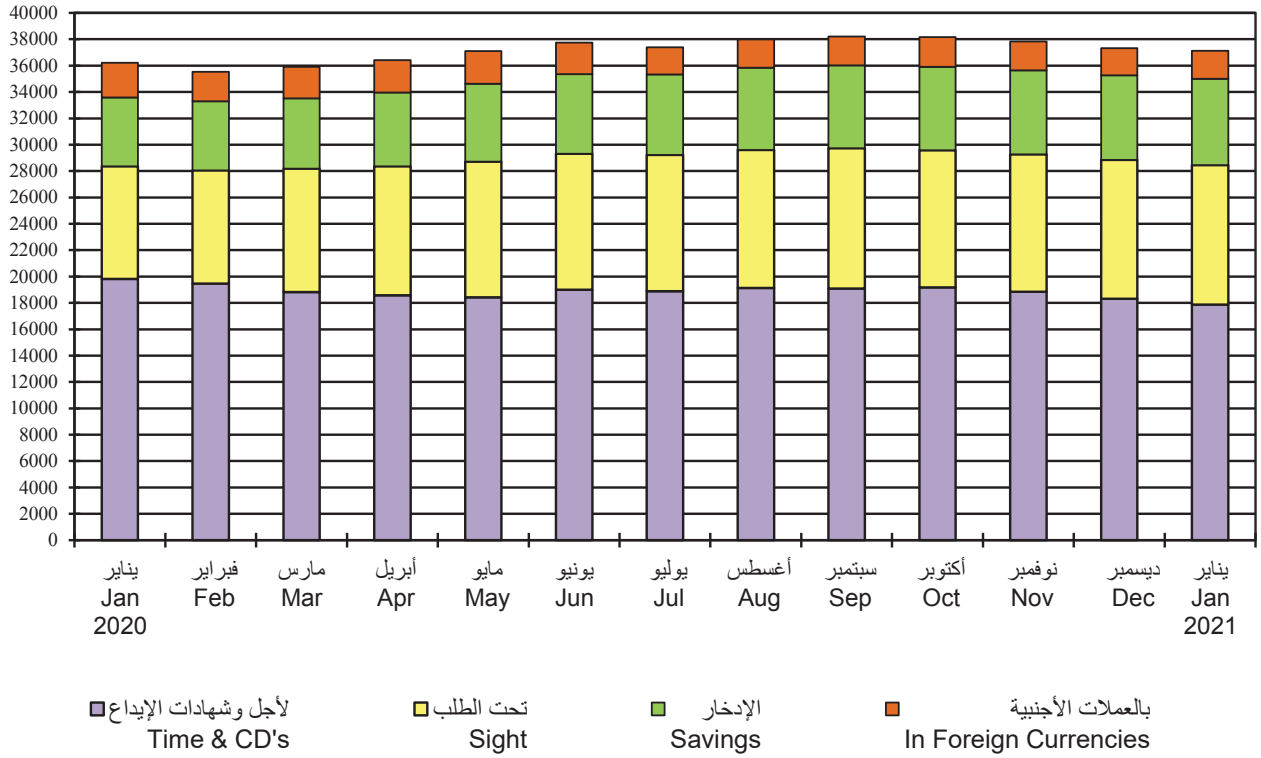
(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) التسهيلات (التمويل) الاستهلاكية: هي القروض الشخصية متوسطة الأجل التي تقدم للعميل بغرض تمويل شراء احتياجاته الشخصية من السلع الاستهلاكية والمعمرة أو تغطية نفقات التعليم أو العلاج، ويتم سدادها على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 5 سنوات.

(3) التسهيلات (التمويل) المقسطة (الإسكانية): هي القروض الشخصية طويلة الأجل التي يستخدمها العميل لأغراض غير تجارية وعلى وجه الخصوص ترميم أو شراء سكن خاص، وتسد على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 15 سنة.

رسم بياني (4) **البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص**  
**Local Banks: Private Sector Deposits**

مليون دينار  
 Million Dinars



جدول (14) Table

البنوك المحلية: توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين  
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents**

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإشياء Constru- ction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	Personal Facilities		تسهيلات شخصية		العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Total
						القروض الاستهلاكية (2) Consumer Loans	أخرى Other	المجموع Total	المجموع Total					
Jan يناير														
2016	230.4	55.2	93.9	0.5	32.6	55.4	351.3	406.7	516.4	8.1	1.8	93.7	1439.2	
2017	287.9	90.7	108.9	1.1	127.8	49.2	453.6	502.8	694.1	85.8	5.8	277.0	2181.9	
2018	271.4	96.5	131.8	1.9	117.8	52.4	555.3	607.7	703.3	38.2	8.6	105.4	2082.7	
2019	394.9	81.6	163.0	3.7	87.8	67.9	673.4	741.2	825.4	43.4	24.3	133.6	2499.1	
2020														
Jan يناير	142.7	82.5	92.6	0.1	53.0	70.3	243.5	313.8	303.2	51.6	5.2	111.3	1155.9	
Feb فبراير	136.9	35.0	88.4	1.7	137.3	68.6	251.9	320.6	315.6	18.0	111.4	68.0	1232.9	
Mar مارس	302.4	165.4	198.3	2.2	92.9	40.5	702.3	742.8	927.4	38.3	0.5	157.8	2628.0	
Apr أبريل	209.7	91.8	60.3	0.2	10.7	8.2	22.1	30.4	86.1	0.1	85.6	140.0	715.0	
May مايو	128.2	34.4	88.1	...	23.8	2.0	17.4	19.4	41.5	17.2	0.6	64.9	418.1	
Jun يونيو	187.6	88.5	110.3	1.3	123.7	26.4	94.5	121.0	431.8	5.1	15.9	101.3	1186.6	
Jul يوليو	142.1	90.6	63.6	0.4	13.6	98.8	224.9	323.8	342.4	13.5	5.8	99.4	1095.2	
Aug أغسطس	120.0	54.2	45.1	1.3	64.5	94.8	358.7	453.5	239.0	3.5	14.3	107.9	1103.3	
Sep سبتمبر	156.1	79.2	148.8	0.5	105.2	110.1	319.7	429.8	249.7	11.9	0.5	101.8	1283.4	
Oct أكتوبر	141.5	94.5	58.3	0.4	39.9	83.1	311.1	394.2	214.4	62.4	2.0	86.0	1093.5	
Nov نوفمبر	161.1	75.8	228.1	1.6	109.4	71.3	336.3	407.6	269.2	41.2	203.5	116.3	1613.8	
Dec ديسمبر	135.6	123.7	163.4	1.3	119.0	89.4	448.0	537.4	692.5	62.6	23.4	131.0	1990.0	
2021														
Jan يناير	241.8	129.2	57.8	0.4	156.5	78.3	321.8	400.1	294.2	90.7	1.4	116.2	1488.4	

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) Including Purchase of Securities and Private Home Purchase.

(2) تشمل على شراء أوراق مالية وشراء السكن الخاص.

جدول (15) Table

**البنوك المحلية: ودائع المقيمين بحسب نوعها \***

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Residents Deposits by Type \***

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits						ودائع الحكومة Government Deposits			الإجمالي Grand Total	
	In KD		بالدينار			المجموع Total	تحت		المجموع Total		
	الطلب (1) Sight	الادخار Savings	لأجل Time	شهادات إيداع CDs	المجموع Total		الأجنبية In Foreign Currency	الطلب Sight			لأجل Time
Jan 2016	7854.2	4647.4	16860.3	-	29361.9	3535.4	32897.2	154.5	5623.2	5777.7	38674.9
2017	8148.7	4677.4	18133.3	-	30959.4	2952.8	33912.2	272.0	6587.9	6859.9	40772.1
2018	8389.3	4960.0	19049.5	-	32398.8	2607.9	35006.7	344.5	6273.2	6617.7	41624.3
2019	8388.3	5068.0	20708.4	-	34164.6	2690.1	36854.7	278.2	6229.0	6507.2	43361.9
2020											
Jan 2020	8546.2	5219.6	19813.7	-	33579.6	2630.6	36210.2	272.6	7159.3	7431.9	43642.0
Feb 2020	8590.6	5253.9	19455.0	-	33299.6	2223.4	35523.0	274.4	6997.6	7272.0	42794.9
Mar 2020	9351.0	5328.0	18832.9	-	33511.8	2385.2	35897.1	373.8	7186.5	7560.3	43457.4
Apr 2020	9779.8	5604.4	18586.3	-	33970.5	2449.0	36419.5	406.6	7259.8	7666.5	44085.9
May 2020	10283.8	5909.5	18421.0	-	34614.2	2488.3	37102.6	352.6	7266.9	7619.4	44722.0
Jun 2020	10313.5	6046.3	18994.4	-	35354.2	2394.6	37748.8	311.7	6961.1	7272.8	45021.6
Jul 2020	10339.7	6106.1	18882.7	-	35328.5	2070.3	37398.8	324.6	7180.7	7505.3	44904.1
Aug 2020	10467.7	6244.1	19129.6	-	35841.3	2153.3	37994.6	305.6	7172.3	7477.9	45472.6
Sep 2020	10640.0	6306.3	19081.8	-	36028.1	2184.1	38212.1	298.3	7510.8	7809.1	46021.2
Oct 2020	10386.8	6339.9	19184.9	-	35911.6	2253.2	38164.8	295.0	7326.4	7621.4	45786.2
Nov 2020	10430.0	6373.9	18837.8	-	35641.6	2195.4	37837.0	349.6	7534.0	7883.6	45720.6
Dec 2020	10539.8	6430.4	18302.8	-	35272.9	2059.2	37332.1	302.8	7640.4	7943.3	45275.4
2021											
Jan 2021	10579.9	6562.6	17862.4	-	35004.9	2115.3	37120.2	286.3	7322.7	7609.0	44729.2

(\*) These deposits don't include balances of local interbanks deposits.

(\*) لا تشمل هذه الودائع أرصدة الودائع المتبادلة فيما بين البنوك المحلية.

(1) Include other deposit liabilities, refer to item (13)

(1) تتضمن مطلوبات الودائع الأخرى، انظر بند (13)

in the definitions of Monetary variables in the appendix of this Statistics.

في تعاريف المتغيرات النقدية يملحق هذه الاحصائية.

جدول (16) Table

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة  
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)  
**Local Banks: Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate**  
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية Up to 2%	>2.0- 2.5%	>2.5- 3.0%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	أكثر من Over 6.0%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنوياً) <sup>1</sup> Weighted Interest rate (Percent per Annum) <sup>1</sup>
<b>2016</b>													
Jan يناير	7667.5 (25.8)	18222.0 (61.2)	2958.9 (9.9)	917.8 (3.1)	-	2.1 (0.0)	-	2.1 (0.0)	-	-	-	29770.4 (100.0)	1.5332
2017													
Jan يناير	7844.3 (25.0)	14437.0 (46.0)	5386.9 (17.2)	3422.8 (10.9)	238.0 (0.8)	8.0 (0.0)	27.6 (0.1)	3.8 (0.0)	-	-	0.7 (0.0)	31369.1 (100.0)	1.6370
2018													
Jan يناير	8679.5 (26.1)	13039.2 (39.3)	8630.8 (26.0)	2574.2 (7.8)	229.6 (0.7)	5.8 (0.0)	5.1 (0.0)	23.2 (0.1)	2.8 (0.0)	-	1.2 (0.0)	33191.3 (100.0)	1.6118
2019													
Jan يناير	8669.9 (25.0)	7535.8 (21.7)	6434.1 (18.5)	9746.9 (28.1)	2262.4 (6.5)	26.5 (0.1)	12.3 (0.0)	14.3 (0.0)	3.5 (0.0)	-	0.9 (0.0)	34706.7 (100.0)	1.8426
<b>2020</b>													
Jan يناير	8906.9 (26.1)	7898.4 (23.1)	4168.4 (12.2)	5172.7 (15.1)	6493.9 (19.0)	1450.6 (4.2)	46.2 (0.1)	23.5 (0.1)	6.2 (0.0)	-	0.1 (0.0)	34166.8 (100.0)	1.9401
Feb فبراير	9033.7 (26.7)	8943.0 (26.4)	3992.2 (11.8)	4595.6 (13.6)	5827.6 (17.2)	1427.3 (4.2)	42.9 (0.1)	23.9 (0.1)	6.5 (0.0)	-	-	33892.9 (100.0)	1.8921
Mar مارس	9737.1 (28.5)	10334.3 (30.3)	3955.8 (11.6)	3769.5 (11.0)	4971.5 (14.6)	1306.5 (3.8)	35.4 (0.1)	20.8 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	34131.0 (100.0)	1.7943
Apr أبريل	10933.3 (31.6)	12197.8 (35.3)	3636.8 (10.5)	2607.2 (7.5)	4016.4 (11.6)	1140.8 (3.3)	39.2 (0.1)	20.8 (0.1)	0.2 (0.0)	-	-	34592.4 (100.0)	1.6578
May مايو	11568.6 (32.8)	13795.8 (39.1)	3260.5 (9.3)	2003.1 (5.7)	3552.9 (10.1)	1000.4 (2.8)	39.1 (0.1)	20.8 (0.1)	0.3 (0.0)	-	-	35241.6 (100.0)	1.5891
Jun يونيو	11528.5 (32.2)	15766.7 (44.1)	2941.4 (8.2)	1590.7 (4.4)	2946.5 (8.2)	936.0 (2.6)	39.5 (0.1)	20.9 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	35770.2 (100.0)	1.5622
Jul يوليو	10799.4 (30.1)	17960.8 (50.0)	2931.1 (8.2)	1299.8 (3.6)	2191.1 (6.1)	655.0 (1.8)	40.4 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	35897.3 (100.0)	1.5582
Aug أغسطس	10931.5 (30.1)	18973.5 (52.2)	2841.8 (7.8)	1122.8 (3.1)	1908.9 (5.2)	530.9 (1.5)	41.0 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	36370.0 (100.0)	1.5367
Sep سبتمبر	11000.6 (30.1)	19899.7 (54.4)	2802.7 (7.7)	875.0 (2.4)	1493.9 (4.1)	420.7 (1.2)	41.7 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	36553.9 (100.0)	1.5105
Oct أكتوبر	10877.7 (29.9)	20313.6 (55.8)	2801.6 (7.7)	760.9 (2.1)	1277.3 (3.5)	340.7 (0.9)	41.8 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	-	-	36433.8 (100.0)	1.5021
Nov نوفمبر	11003.2 (30.3)	20439.2 (56.3)	2813.1 (7.8)	646.1 (1.8)	1090.3 (3.0)	225.0 (0.6)	41.2 (0.1)	19.5 (0.1)	8.1 (0.0)	-	-	36285.7 (100.0)	1.4794
Dec ديسمبر	11029.1 (30.8)	20319.9 (56.7)	2851.6 (8.0)	521.4 (1.5)	838.4 (2.3)	205.0 (0.6)	37.2 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	-	-	35822.7 (100.0)	1.4582
<b>2021</b>													
Jan يناير	11097.1 (31.2)	20212.5 (56.9)	3069.1 (8.6)	358.7 (1.0)	579.0 (1.6)	155.1 (0.4)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	0.8 (0.0)	-	-	35527.2 (100.0)	1.4363

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on deposits and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (17) Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)  
**Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate**  
 At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية 3% UP to 3%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	>6.0- 6.5%	>6.5- 7.0%	>7.0- 7.5%	أكثر من Over 7.5%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنوياً) <sup>1</sup> Weighted Interest rate (Percent per Annum) <sup>1</sup>
<b>2016</b>	<b>655.2</b>	<b>1755.8</b>	<b>4158.1</b>	<b>4425.3</b>	<b>3602.1</b>	<b>8223.6</b>	<b>3178.1</b>	<b>1650.4</b>	<b>2096.3</b>	<b>301.6</b>	<b>184.5</b>	<b>709.7</b>	<b>30940.8</b>	<b>4.4662</b>
	(2.1)	(5.7)	(13.4)	(14.3)	(11.6)	(26.6)	(10.3)	(5.3)	(6.8)	(1.0)	(0.6)	(2.3)	(100.0)	
<b>2017</b>	<b>488.2</b>	<b>1722.9</b>	<b>3872.4</b>	<b>3792.5</b>	<b>4511.7</b>	<b>7704.3</b>	<b>4834.8</b>	<b>1679.9</b>	<b>2279.6</b>	<b>309.6</b>	<b>272.7</b>	<b>521.6</b>	<b>31990.0</b>	<b>4.5441</b>
	(1.5)	(5.4)	(12.1)	(11.9)	(14.1)	(24.1)	(15.1)	(5.3)	(7.1)	(1.0)	(0.9)	(1.6)	(100.0)	
<b>2018</b>	<b>415.1</b>	<b>1292.9</b>	<b>2433.6</b>	<b>4692.9</b>	<b>3736.3</b>	<b>6328.0</b>	<b>5986.0</b>	<b>3702.5</b>	<b>938.1</b>	<b>1099.7</b>	<b>234.6</b>	<b>2189.9</b>	<b>33049.6</b>	<b>4.9893</b>
	(1.3)	(3.9)	(7.4)	(14.2)	(11.3)	(19.1)	(18.1)	(11.2)	(2.8)	(3.3)	(0.7)	(6.6)	(100.0)	
<b>2019</b>	<b>394.3</b>	<b>1067.1</b>	<b>2614.6</b>	<b>4782.9</b>	<b>4366.5</b>	<b>5499.1</b>	<b>5523.2</b>	<b>6492.0</b>	<b>1989.6</b>	<b>1199.8</b>	<b>421.7</b>	<b>529.9</b>	<b>34880.7</b>	<b>4.8271</b>
	(1.1)	(3.1)	(7.5)	(13.7)	(12.5)	(15.8)	(15.8)	(18.6)	(5.7)	(3.4)	(1.2)	(1.5)	(100.0)	
<b>2020</b>														
<b>Jan</b> يناير	<b>269.6</b>	<b>837.6</b>	<b>3688.5</b>	<b>7301.4</b>	<b>4151.6</b>	<b>4447.7</b>	<b>4645.5</b>	<b>7299.1</b>	<b>2029.9</b>	<b>1108.2</b>	<b>311.8</b>	<b>405.6</b>	<b>36496.4</b>	<b>4.7412</b>
	(0.7)	(2.3)	(10.1)	(20.0)	(11.4)	(12.2)	(12.7)	(20.0)	(5.6)	(3.0)	(0.9)	(1.1)	(100.0)	
<b>Feb</b> فبراير	<b>258.8</b>	<b>780.8</b>	<b>3568.9</b>	<b>7254.5</b>	<b>4288.7</b>	<b>4575.2</b>	<b>4498.8</b>	<b>7278.7</b>	<b>2230.9</b>	<b>1112.7</b>	<b>311.9</b>	<b>367.1</b>	<b>36527.0</b>	<b>4.7453</b>
	(0.7)	(2.1)	(9.8)	(19.9)	(11.7)	(12.5)	(12.3)	(19.9)	(6.1)	(3.0)	(0.9)	(1.0)	(100.0)	
<b>Mar</b> مارس	<b>271.2</b>	<b>7544.9</b>	<b>5052.4</b>	<b>6207.2</b>	<b>2694.3</b>	<b>2153.8</b>	<b>2932.2</b>	<b>6764.9</b>	<b>1995.9</b>	<b>656.7</b>	<b>289.7</b>	<b>328.5</b>	<b>36891.6</b>	<b>4.5286</b>
	(0.7)	(20.5)	(13.7)	(16.8)	(7.3)	(5.8)	(7.9)	(18.3)	(5.4)	(1.8)	(0.8)	(0.9)	(100.0)	
<b>Apr</b> أبريل	<b>562.7</b>	<b>9658.9</b>	<b>5067.4</b>	<b>5268.6</b>	<b>2370.5</b>	<b>1795.2</b>	<b>2712.4</b>	<b>6433.2</b>	<b>1947.9</b>	<b>608.0</b>	<b>289.5</b>	<b>311.7</b>	<b>37026.1</b>	<b>4.0843</b>
	(1.5)	(26.1)	(13.7)	(14.2)	(6.4)	(4.8)	(7.3)	(17.4)	(5.3)	(1.6)	(0.8)	(0.8)	(100.0)	
<b>May</b> مايو	<b>620.1</b>	<b>10362.7</b>	<b>5291.9</b>	<b>5035.3</b>	<b>2096.5</b>	<b>1646.4</b>	<b>2498.9</b>	<b>6389.4</b>	<b>1930.9</b>	<b>589.7</b>	<b>278.9</b>	<b>372.0</b>	<b>37112.8</b>	<b>4.0412</b>
	(1.7)	(27.9)	(14.3)	(13.6)	(5.6)	(4.4)	(6.7)	(17.2)	(5.2)	(1.6)	(0.8)	(1.0)	(100.0)	
<b>Jun</b> يونيو	<b>605.1</b>	<b>11294.0</b>	<b>5276.6</b>	<b>4961.8</b>	<b>2028.6</b>	<b>1418.0</b>	<b>2335.8</b>	<b>6341.7</b>	<b>1705.3</b>	<b>587.6</b>	<b>283.6</b>	<b>432.6</b>	<b>37270.6</b>	<b>3.9920</b>
	(1.6)	(30.3)	(14.2)	(13.3)	(5.4)	(3.8)	(6.3)	(17.0)	(4.6)	(1.6)	(0.8)	(1.2)	(100.0)	
<b>Jul</b> يوليو	<b>568.3</b>	<b>11369.6</b>	<b>5623.8</b>	<b>4823.2</b>	<b>2234.6</b>	<b>1305.5</b>	<b>2247.8</b>	<b>6116.7</b>	<b>1869.6</b>	<b>595.3</b>	<b>269.6</b>	<b>350.0</b>	<b>37373.9</b>	<b>3.9676</b>
	(1.5)	(30.4)	(15.0)	(12.9)	(6.0)	(3.5)	(6.0)	(16.4)	(5.0)	(1.6)	(0.7)	(0.9)	(100.0)	
<b>Aug</b> أغسطس	<b>574.7</b>	<b>11663.0</b>	<b>5707.3</b>	<b>4760.6</b>	<b>2359.1</b>	<b>1256.1</b>	<b>2195.5</b>	<b>6030.4</b>	<b>1799.6</b>	<b>570.0</b>	<b>261.0</b>	<b>364.3</b>	<b>37541.5</b>	<b>3.9369</b>
	(1.5)	(31.1)	(15.2)	(12.7)	(6.3)	(3.3)	(5.8)	(16.1)	(4.8)	(1.5)	(0.7)	(1.0)	(100.0)	
<b>Sep</b> سبتمبر	<b>1041.7</b>	<b>11979.6</b>	<b>5578.1</b>	<b>4842.8</b>	<b>2592.6</b>	<b>1239.2</b>	<b>2079.8</b>	<b>5552.8</b>	<b>1771.7</b>	<b>531.3</b>	<b>269.9</b>	<b>391.7</b>	<b>37871.3</b>	<b>3.8610</b>
	(2.8)	(31.6)	(14.7)	(12.8)	(6.8)	(3.3)	(5.5)	(14.7)	(4.7)	(1.4)	(0.7)	(1.0)	(100.0)	
<b>Oct</b> أكتوبر	<b>282.8</b>	<b>12022.1</b>	<b>5593.1</b>	<b>4802.8</b>	<b>2916.6</b>	<b>1218.8</b>	<b>2207.9</b>	<b>5937.9</b>	<b>1717.9</b>	<b>521.0</b>	<b>256.1</b>	<b>384.8</b>	<b>37861.8</b>	<b>3.9570</b>
	(0.7)	(31.8)	(14.8)	(12.7)	(7.7)	(3.2)	(5.8)	(15.7)	(4.5)	(1.4)	(0.7)	(1.0)	(100.0)	
<b>Nov</b> نوفمبر	<b>402.7</b>	<b>12057.4</b>	<b>5734.3</b>	<b>4770.4</b>	<b>3021.4</b>	<b>1219.4</b>	<b>2210.4</b>	<b>5796.0</b>	<b>1690.3</b>	<b>511.4</b>	<b>243.3</b>	<b>360.8</b>	<b>38017.6</b>	<b>3.9268</b>
	(1.1)	(31.7)	(15.1)	(12.5)	(7.9)	(3.2)	(5.8)	(15.2)	(4.4)	(1.3)	(0.6)	(0.9)	(100.0)	
<b>Dec</b> ديسمبر	<b>308.4</b>	<b>12444.0</b>	<b>5540.3</b>	<b>4656.2</b>	<b>3408.7</b>	<b>1090.9</b>	<b>2131.0</b>	<b>5671.8</b>	<b>1628.2</b>	<b>479.5</b>	<b>61.0</b>	<b>351.2</b>	<b>37771.2</b>	<b>3.8970</b>
	(0.8)	(32.9)	(14.7)	(12.3)	(9.0)	(2.9)	(5.6)	(15.0)	(4.3)	(1.3)	(0.2)	(0.9)	(100.0)	
<b>2021</b>														
<b>Jan</b> يناير	<b>302.8</b>	<b>12921.3</b>	<b>5675.5</b>	<b>4055.6</b>	<b>3702.9</b>	<b>1086.0</b>	<b>2133.6</b>	<b>5534.9</b>	<b>1592.1</b>	<b>469.3</b>	<b>58.9</b>	<b>331.8</b>	<b>37864.7</b>	<b>3.8655</b>
	(0.8)	(34.1)	(15.0)	(10.7)	(9.8)	(2.9)	(5.6)	(14.6)	(4.2)	(1.2)	(0.2)	(0.9)	(100.0)	

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on loans and not including interbank transactions.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البنود النسبية إلى المجموع.

جدول (18) Table

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق  
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity  
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months	أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
<b>Jan</b> يناير	<b>9907.6</b>	<b>8091.5</b>	<b>4122.4</b>	<b>1979.1</b>	<b>1591.2</b>	<b>4240.0</b>	<b>29931.8</b>
2016	(33.1)	(27.0)	(13.8)	(6.6)	(5.3)	(14.2)	(100.0)
2017	9912.4	6959.5	3660.1	2474.6	2327.9	4752.4	30086.9
	(32.9)	(23.1)	(12.2)	(8.2)	(7.7)	(15.8)	(100.0)
2018	9604.3	7559.6	4019.7	2167.5	2291.5	5181.6	30824.2
	(31.2)	(24.5)	(13.0)	(7.0)	(7.4)	(16.8)	(100.0)
2019	9698.0	8438.1	4889.1	2561.6	2791.8	4946.1	33324.7
	(29.1)	(25.3)	(14.7)	(7.7)	(8.4)	(14.8)	(100.0)
2020							
Jan	10193.5	9229.8	6947.5	3416.2	2676.0	4705.0	37168.0
	(27.4)	(24.8)	(18.7)	(9.2)	(7.2)	(12.7)	(100.0)
Feb	11053.8	8241.9	7022.8	3226.7	2499.6	4671.7	36716.6
	(30.1)	(22.4)	(19.1)	(8.8)	(6.8)	(12.7)	(100.0)
Mar	11798.7	8572.4	6720.1	2977.8	2890.6	4296.8	37256.5
	(31.7)	(23.0)	(18.0)	(8.0)	(7.8)	(11.5)	(100.0)
Apr	9991.1	11051.9	5576.6	3195.3	2371.2	4132.5	36318.5
	(27.5)	(30.4)	(15.4)	(8.8)	(6.5)	(11.4)	(100.0)
May	11699.5	9898.8	4897.7	2939.7	2115.4	4103.9	35655.0
	(32.8)	(27.8)	(13.7)	(8.2)	(5.9)	(11.5)	(100.0)
Jun	12252.5	8671.3	5010.2	3551.0	1832.8	4037.8	35355.7
	(34.7)	(24.5)	(14.2)	(10.0)	(5.2)	(11.4)	(100.0)
Jul	11611.5	9364.0	5426.0	2971.3	2079.1	3853.5	35305.4
	(32.9)	(26.5)	(15.4)	(8.4)	(5.9)	(10.9)	(100.0)
Aug	12182.2	8356.7	6075.0	2769.4	2226.3	3802.2	35411.7
	(34.4)	(23.6)	(17.2)	(7.8)	(6.3)	(10.7)	(100.0)
Sep	11317.0	8835.3	6491.1	2087.1	2336.5	3840.4	34907.4
	(32.4)	(25.3)	(18.6)	(6.0)	(6.7)	(11.0)	(100.0)
Oct	11234.6	9848.1	5491.5	2327.3	2083.3	3933.7	34918.6
	(32.2)	(28.2)	(15.7)	(6.7)	(6.0)	(11.3)	(100.0)
Nov	12548.8	9299.5	5110.6	2311.5	1959.0	4012.7	35242.0
	(35.6)	(26.4)	(14.5)	(6.6)	(5.6)	(11.4)	(100.0)
Dec	12630.9	9647.7	4437.5	2452.2	1849.6	4175.3	35193.2
	(35.9)	(27.4)	(12.6)	(7.0)	(5.3)	(11.9)	(100.0)
2021							
Jan	12143.6	9490.1	5050.5	2229.9	2006.8	4016.0	34937.0
	(34.8)	(27.2)	(14.5)	(6.4)	(5.7)	(11.5)	(100.0)

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (19) Table

## البنوك المحلية: تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

## Local Banks: Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مقومة بالمليون دينار - Denominated in Million Dinars)

الشهر Month	بحسب العملة According to Currency								المجموع Total	بحسب النوع According to Type		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو Euro	ريال سعودي* Saudi Riyal	درهم إماراتي* UAE Dirham	أخرى Other		الاعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بوالصن التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
2016	154.9 (57.6)	2.6 (1.0)	15.5 (5.8)	0.4 (0.2)	30.0 (11.2)	-	-	65.6 (24.4)	269.0 (100.0)	146.4 (54.4)	31.8 (11.8)	90.8 (33.8)
2017	215.2 (60.7)	1.4 (0.4)	1.8 (0.5)	0.7 (0.2)	27.6 (7.8)	-	-	107.6 (30.4)	354.4 (100.0)	155.5 (43.9)	44.4 (12.5)	154.5 (43.6)
2018	194.0 (62.1)	2.7 (0.9)	5.7 (1.8)	0.4 (0.1)	26.8 (8.6)	-	-	82.5 (26.4)	312.2 (100.0)	171.9 (55.1)	31.9 (10.2)	108.3 (34.7)
2019	199.4 (65.9)	1.1 (0.4)	3.6 (1.2)	0.1 (0.0)	29.4 (9.7)	-	-	69.1 (22.8)	302.5 (100.0)	170.8 (56.5)	29.1 (9.6)	102.6 (33.9)
2020												
Jan يناير	199.8 (60.7)	1.0 (0.3)	2.7 (0.8)	-	27.9 (8.5)	-	-	97.9 (29.7)	329.4 (100.0)	170.9 (51.9)	43.4 (13.2)	115.1 (34.9)
Feb فبراير	151.4 (61.5)	0.8 (0.3)	2.0 (0.8)	0.1	11.6 (4.7)	-	-	80.1 (32.6)	246.2 (100.0)	128.5 (52.2)	29.6 (12.0)	88.1 (35.8)
Mar مارس	198.7 (52.8)	2.7 (0.7)	3.7 (1.0)	3.0 (0.8)	21.6 (5.8)	-	-	146.4 (38.9)	376.1 (100.0)	144.6 (38.4)	60.1 (16.0)	171.5 (45.6)
Apr أبريل	125.7 (41.1)	26.0 (8.5)	6.4 (2.1)	0.1 (0.0)	18.4 (6.0)	-	-	129.6 (42.3)	306.2 (100.0)	124.4 (40.6)	21.6 (7.0)	160.3 (52.3)
May مايو	101.0 (39.2)	0.4 (0.1)	2.5 (1.0)	0.2 (0.1)	7.9 (3.0)	-	-	145.9 (56.6)	257.9 (100.0)	96.6 (37.5)	22.9 (8.9)	138.4 (53.7)
Jun يونيو	159.5 (52.9)	1.4 (0.5)	3.0 (1.0)	0.1 (0.0)	25.5 (8.5)	-	-	111.8 (37.1)	301.4 (100.0)	143.2 (47.5)	33.3 (11.1)	124.8 (41.4)
Jul يوليو	143.9 (56.8)	1.1 (0.4)	3.4 (1.3)	0.3 (0.1)	17.5 (6.9)	-	-	87.0 (34.4)	253.2 (100.0)	126.3 (49.9)	26.2 (10.3)	100.8 (39.8)
Aug أغسطس	140.4 (57.7)	1.3 (0.5)	2.8 (1.1)	-	19.5 (8.0)	-	-	79.5 (32.6)	243.5 (100.0)	105.4 (43.3)	24.7 (10.1)	113.4 (46.6)
Sep سبتمبر	145.8 (60.0)	1.1 (0.4)	1.5 (0.6)	0.4	16.3 (6.7)	-	-	78.0 (32.1)	243.1 (99.8)	105.0 (43.2)	22.4 (9.2)	115.7 (47.6)
Oct أكتوبر	138.3 (62.6)	1.0 (0.5)	2.4 (1.1)	0.2 (0.1)	18.5 (8.4)	2.6 (1.2)	4.5 (2.0)	53.5 (24.2)	221.0 (100.0)	102.0 (46.2)	24.3 (11.0)	94.7 (42.9)
Nov نوفمبر	149.9 (65.2)	1.9 (0.8)	1.5 (0.6)	0.3 (0.1)	24.3 (10.6)	2.3 (1.0)	4.4 (1.9)	45.2 (19.7)	229.8 (100.0)	108.3 (47.1)	18.9 (8.2)	102.6 (44.7)
Dec ديسمبر	248.1 (73.4)	1.4 (0.4)	2.0 (0.6)	0.4 (0.1)	24.8 (7.3)	2.2 (0.7)	6.5 (1.9)	52.6 (15.6)	337.9 (100.0)	210.6 (62.3)	20.7 (6.1)	106.6 (31.6)
2021												
Jan يناير	192.5 (67.1)	1.6 (0.6)	2.0 (0.7)	0.2 (0.1)	22.2 (7.7)	3.0 (1.0)	6.8 (2.4)	58.8 (20.5)	287.0 (100.0)	129.3 (45.1)	30.5 (10.6)	127.2 (44.3)

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance to total.

(\*) The Saudi riyal and the UAE dirham were added, starting from October 2020.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير إلى الأهمية النسبية للمجموع.

(\*) تم إضافة عملة الريال السعودي والدرهم الإماراتي ابتداءً من شهر أكتوبر 2020.

جدول (19-1) Table  
**شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات\***  
**Conventional Investment Companies: Assets\***  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الاستثمارات المحلية Domestic Investments									الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	نقد Cash	أرصدة لدى البنك المركزي Balances with CBK	أرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	الاستثمارات المالية Financial Investments	الاستثمارات غير المالية Non-Financial Investments	المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الموجودات الأخرى (1) Other Assets		
Jan يناير											
2016	3.2	0.5	208.3	544.3	1022.6	173.5	1196.1	3255.7	463.0	5671.0	38
2017	0.4	0.4	231.0	437.1	954.1	131.4	1085.5	1624.5	349.7	3728.6	34
2018	0.1	0.5	215.5	346.2	820.2	177.5	997.7	1416.8	216.1	3192.9	29
2019	0.2	0.4	193.8	333.5	880.8	146.1	1026.9	1245.7	194.2	2994.6	29
2020											
Jan يناير	0.1	0.3	186.4	311.3	844.0	141.2	985.3	1056.8	193.5	2733.7	27
Feb فبراير	0.1	0.2	186.5	310.9	833.2	133.9	967.2	1098.0	207.8	2770.8	26
Mar مارس	0.2	0.9	243.2	306.6	766.8	144.4	911.2	924.3	248.7	2635.1	26
Apr أبريل	0.2	0.7	226.8	303.3	769.7	146.1	915.8	949.8	253.0	2649.6	26
May مايو	0.2	0.5	232.0	301.0	767.1	146.0	913.1	944.1	247.9	2638.6	26
Jun يونيو	0.2	0.4	215.6	303.4	800.9	145.7	946.6	928.8	250.4	2645.3	26
Jul يوليو	0.1	0.4	212.2	296.5	752.8	142.3	895.1	895.0	265.2	2564.4	26
Aug أغسطس	0.1	0.9	210.4	291.7	763.6	150.2	913.8	929.9	245.4	2592.2	26
Sep سبتمبر	0.2	0.5	227.1	287.1	783.0	141.1	924.1	959.6	223.7	2622.3	26
Oct أكتوبر	0.1	0.9	199.3	281.7	792.8	143.9	936.7	952.3	209.3	2580.4	26
Nov نوفمبر	0.2	0.3	196.3	278.5	775.8	143.8	919.7	963.4	220.1	2578.5	26
Dec ديسمبر	0.2	0.5	220.7	274.2	759.4	149.9	909.2	975.1	207.7	2587.6	26
2021											
Jan يناير	0.2	0.4	200.1	270.5	778.7	148.1	926.9	975.5	193.3	2566.7	26

\* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

\* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes settlement accounts, prepaid expenditures, accounts receivable, gold and silver bullions and disputed assets, and real-estate and other equity accrued to the companies in settlement of a debt.

(1) تتضمن حسابات التسوية والمصروفات المدفوعة مقدماً، والذمم المدينة وسبائك الذهب والفضة والأصول المتنازع عليها والعقارات والأسهم الأخرى التي آلت إلى الشركات لتسوية دين.

جدول (19-2) Table (19-2)  
شركات الاستثمار التقليدية: المطلوبات\*  
Conventional Investment Companies: Liabilities\*  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من المقيمين Financing from Residents							الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك Financing from Local Banks	التمويل من مؤسسات غير مصرفية Financing from Other Non-Financial Institutions	المجموع Total	سندات مصدرة Bonds and Debentures	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى (1) Other Liabilities		
Jan يناير									
2016	722.9	134.0	856.8	26.5	1225.8	2750.5	811.4	5671.0	38
2017	731.4	63.5	794.9	27.6	494.2	1952.5	459.4	3728.6	34
2018	699.3	62.0	761.3	27.6	359.7	1621.2	423.0	3192.9	29
2019	505.6	74.1	579.8	67.3	323.1	1586.7	437.7	2994.6	29
2020									
Jan يناير	453.7	60.5	514.3	67.3	120.9	1609.9	421.4	2733.7	27
Feb فبراير	456.9	62.5	519.4	67.3	177.4	1594.8	411.9	2770.8	26
Mar مارس	500.7	63.1	563.8	67.3	107.3	1532.5	364.3	2635.1	26
Apr أبريل	518.9	64.6	583.5	67.3	106.6	1530.3	362.0	2649.6	26
May مايو	512.9	64.7	577.6	67.3	105.0	1517.7	371.0	2638.6	26
Jun يونيو	501.2	66.9	568.1	67.3	105.6	1562.2	342.1	2645.3	26
Jul يوليو	477.5	55.8	533.3	67.3	105.4	1519.0	339.5	2564.4	26
Aug أغسطس	483.2	50.9	534.1	67.3	106.4	1546.4	337.9	2592.2	26
Sep سبتمبر	468.9	60.6	529.5	67.3	111.3	1577.7	336.6	2622.3	26
Oct أكتوبر	427.7	57.5	485.2	67.3	112.7	1587.0	328.2	2580.4	26
Nov نوفمبر	421.2	57.9	479.2	67.3	112.9	1585.8	333.5	2578.5	26
Dec ديسمبر	416.9	49.1	466.0	86.6	98.0	1586.0	350.9	2587.6	26
2021									
Jan يناير	396.0	48.9	444.9	86.6	99.2	1596.0	340.0	2566.7	26

\* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

\* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes other liabilities, such as provisions, as well as other unpaid

(1) يشتمل على أية التزامات أخرى مثل المخصصات وأية التزامات أخرى

liabilities such as cash distributions to shareholders, and settlement accounts.

غير مدفوعة كالتوزيعات النقدية للمساهمين وكذا حسابات التسوية.

جدول (19-3) Table

## شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية\*

## Conventional Investment Companies: Foreign Assets and Liabilities\*

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد وأرصدة لدى بنوك أجنبية Cash & Balances with Foreign Banks	التسهيلات الائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-Residents	الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	أخرى Other Assets	المجموع Total	بنوك أجنبية Foreign Banks	مؤسسات مالية أجنبية Foreign Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
Jan يناير											
2016	330.3	25.7	2514.6	385.0	3255.7	404.4	7.4	814.0	1225.8	2029.9	38
2017	86.3	20.4	1288.7	229.1	1624.5	217.2	...	277.0	494.2	1130.3	34
2018	96.5	19.6	1091.7	209.0	1416.8	214.4	...	145.3	359.7	1057.1	29
2019	77.0	19.1	962.4	187.2	1245.7	198.1	...	125.0	323.1	922.6	29
2020											
Jan يناير	73.8	18.9	907.0	57.1	1056.8	42.2	1.2	77.5	120.9	935.9	27
Feb فبراير	68.5	18.9	880.2	130.4	1098.0	40.5	1.5	135.3	177.4	920.7	26
Mar مارس	78.1	19.0	767.1	60.1	924.3	31.7	1.6	73.9	107.3	817.1	26
Apr أبريل	82.0	19.0	794.6	54.2	949.8	31.7	1.6	73.3	106.6	843.2	26
May مايو	79.2	19.0	786.2	59.7	944.1	31.5	0.9	72.5	105.0	839.1	26
Jun يونيو	71.8	19.6	768.1	69.3	928.8	30.3	0.9	74.4	105.6	823.2	26
Jul يوليو	70.3	18.4	755.9	50.3	895.0	30.3	1.0	74.2	105.4	789.5	26
Aug أغسطس	66.1	18.5	793.1	52.2	929.9	30.5	1.0	74.9	106.4	823.4	26
Sep سبتمبر	70.0	17.7	820.0	51.8	959.6	29.3	1.0	81.0	111.3	848.3	26
Oct أكتوبر	70.5	16.5	817.1	48.3	952.3	29.6	1.0	82.1	112.7	839.6	26
Nov نوفمبر	70.7	17.8	825.4	49.5	963.4	29.6	1.0	82.3	112.9	850.6	26
Dec ديسمبر	74.9	15.0	842.1	43.1	975.1	24.8	1.0	72.3	98.0	877.0	26
2021											
Jan يناير	72.7	14.9	845.4	42.4	975.5	24.7	1.0	73.5	99.2	876.3	26

\* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

\* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

جدول (19-4) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات \*  
**Investment Companies Operating in Accordance  
with the Provisions of the Islamic Sharia: Assets \***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	نقد وموجودات نقدية	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	الاستثمارات المالية	الاستثمارات غير المالية	عمليات التمويل للعلاء	الموجودات الأجنبية	الموجودات الأخرى	الإجمالي	عدد الشركات
End of Period	Cash and Cash Assets	Balances with Banks and Other Financial Institutions	Financial Investments	Non- Financial Investments	Customers Financing Operations	Foreign Assets	Other Assets	Grand Total	Number of Companies
Jan يناير									
2016	0.8	223.9	837.9	321.7	350.1	1390.7	1080.3	4205.4	47
2017	5.1	240.9	895.2	373.9	341.5	1272.1	1152.2	4280.8	43
2018	0.6	190.4	840.8	340.5	323.3	1262.2	1232.7	4190.4	39
2019	0.5	195.2	875.6	327.3	307.2	1083.5	839.4	3628.6	37
2020									
Jan يناير	1.2	186.9	811.6	332.9	324.0	956.1	844.9	3457.6	34
Feb فبراير	0.9	186.0	794.2	344.9	323.2	952.0	835.7	3436.8	33
Mar مارس	0.6	188.3	692.6	343.9	320.2	954.9	890.5	3390.9	33
Apr أبريل	0.7	192.5	684.1	343.8	319.0	957.3	914.3	3411.7	32
May مايو	4.3	190.3	676.0	340.7	317.4	940.0	910.3	3379.0	32
Jun يونيو	2.3	181.8	717.9	341.1	309.2	934.2	863.0	3349.5	32
Jul يوليو	1.0	194.9	703.9	340.0	308.1	914.5	853.7	3316.1	32
Aug أغسطس	0.6	201.1	706.0	391.6	308.7	898.3	859.5	3365.8	32
Sep سبتمبر	0.8	184.4	717.5	403.6	295.9	888.7	878.1	3369.0	32
Oct أكتوبر	0.9	185.5	729.9	316.8	291.3	859.6	891.8	3275.8	32
Nov نوفمبر	1.0	389.0	722.4	325.2	72.4	839.2	885.3	3234.5	32
Dec ديسمبر	1.4	201.5	724.2	317.1	283.3	748.3	910.1	3185.9	32
2021									
Jan يناير	4.3	194.8	702.4	326.3	282.6	745.4	874.4	3130.3	32

\* Including Islamic Financing Companies since December 2013

\* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-5) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات\*

**Investment Companies Operating in Accordance with  
the Provisions of the Islamic Sharia: Liabilities\***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من القطاع المالي Funding from Financial Sector							الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies	
	التمويل من البنوك المحلية Funding from Local Banks	التمويل من شركات الاستثمار Funding from Investment Companies	التمويل من المؤسسات المالية الأخرى Funding from Other Financial Institutions	المجموع Total	قروض تمويل مساندة Subordinated Loans	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds			المطلوبات الأخرى Other Liabilities
يناير 2016	907.8	234.2	131.3	1273.4	-	570.7	1553.5	807.9	4205.4	47
2017	1007.1	212.7	117.7	1337.5	-	613.8	1609.0	720.6	4280.8	43
2018	913.3	214.9	108.4	1236.5	1.5	642.7	1566.2	743.5	4190.4	39
2019	635.0	197.3	108.5	940.8	-	480.9	1507.3	699.7	3628.6	37
2020										
يناير	697.5	212.8	57.6	967.9	1.6	311.7	1481.5	694.8	3457.6	34
فبراير	698.7	212.8	57.6	969.1	1.6	312.5	1463.7	689.9	3436.8	33
مارس	690.6	212.8	57.6	960.9	1.6	336.6	1419.4	672.4	3390.9	33
أبريل	690.4	212.8	57.6	960.8	2.2	337.3	1431.8	679.6	3411.7	32
مايو	690.9	212.8	57.6	961.3	2.2	337.7	1430.6	647.2	3379.0	32
يونيو	674.6	213.2	57.6	945.5	2.2	341.7	1386.2	674.0	3349.5	32
يوليو	673.1	212.8	56.0	941.9	1.4	335.2	1379.4	658.2	3316.1	32
أغسطس	721.0	212.8	56.0	989.8	1.2	342.9	1405.1	626.9	3365.8	32
سبتمبر	731.9	212.3	56.0	1000.2	0.6	341.2	1396.9	630.1	3369.0	32
أكتوبر	634.4	212.3	56.0	902.7	0.5	340.4	1410.0	622.1	3275.8	32
نوفمبر	615.8	212.3	56.0	884.1	0.4	339.9	1400.0	610.1	3234.5	32
ديسمبر	585.4	212.3	56.0	853.7	-	318.6	1384.5	629.1	3185.9	32
2021										
يناير	586.3	212.3	56.0	854.6	-	318.9	1379.6	577.2	3130.3	32

\* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

\* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-6) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية\*  
**Investment Companies Operating in Accordance with  
the Provisions of the Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities\***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies
	نقد و أرصدة لدى بنوك أجنبية ومؤسسات مالية Cash & Balances with Foreign Banks & other Financial Institutions	استثمارات مالية Financial Investments	استثمارات غير مالية Non- Financial Investments	عمليات التمويل للعلماء Customers Financing Operations	أخرى Other Assets	المجموع Total	مطلوبات بنوك ومؤسسات مالية Claims to Banks & Financial Institutions	أخرى Others	المجموع Total		
Jan يناير											
2016	30.2	698.5	440.0	7.6	214.4	1390.7	455.7	114.9	570.7	820.0	47
2017	30.1	602.3	409.3	8.5	221.8	1272.1	460.2	153.6	613.8	658.3	43
2018	25.2	529.9	450.2	7.0	249.8	1262.2	472.4	170.3	642.7	619.5	39
2019	29.5	539.0	394.8	7.0	113.2	1083.5	309.1	171.8	480.9	602.6	37
2020											
Jan يناير	16.9	449.0	353.2	8.2	128.7	956.1	146.5	165.2	311.7	644.4	34
Feb فبراير	16.6	442.1	352.0	8.2	133.1	952.0	207.0	105.5	312.5	639.5	33
Mar مارس	17.4	423.1	350.4	8.3	155.7	954.9	207.4	129.1	336.6	618.3	33
Apr أبريل	16.6	420.0	345.3	8.3	167.2	957.3	207.4	129.9	337.3	620.0	32
May مايو	14.8	413.1	340.4	8.2	163.5	940.0	207.3	130.4	337.7	602.4	32
Jun يونيو	15.8	409.7	339.0	8.2	161.4	934.2	213.8	127.9	341.7	592.5	32
Jul يوليو	13.1	412.6	332.8	8.4	147.6	914.5	213.4	121.8	335.2	579.3	32
Aug أغسطس	14.3	410.8	321.5	8.4	143.4	898.3	213.4	129.5	342.9	555.4	32
Sep سبتمبر	13.5	406.7	313.5	5.8	149.2	888.7	213.5	127.7	341.2	547.5	32
Oct أكتوبر	13.7	404.2	291.6	5.8	144.3	859.6	212.8	127.7	340.4	519.1	32
Nov نوفمبر	24.7	405.4	268.6	5.8	134.8	839.2	212.7	127.2	339.9	499.4	32
Dec ديسمبر	19.6	330.8	253.5	5.7	138.7	748.3	190.8	127.8	318.6	429.7	32
2021											
Jan يناير	19.6	329.0	253.6	5.7	137.4	745.4	190.7	128.2	318.9	426.5	32

\* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

\* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-7) Table

شركات الاستثمار\*: الحسابات النظامية

Investment Companies \* : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظة استثمارية Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى ** Other **		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Jan يناير										
2016	550.8	10070.1	1411.9	205.1	89.6	407.6	199.1	1779.8	163.1	14876.9
2017	541.3	11125.8	1424.5	312.6	83.7	442.6	154.5	1699.1	143.5	15927.7
2018	537.6	10457.0	1920.0	334.2	58.2	99.6	157.3	2029.2	197.9	15790.9
2019	528.8	8735.2	1421.7	262.9	25.2	14.8	68.8	2094.7	195.8	13347.9
2020										
Jan يناير	467.5	12605.0	1857.1	349.5	214.4	19.7	63.1	2207.4	881.7	18659.3
Feb فبراير	417.1	12222.2	1836.0	365.4	214.1	20.0	61.7	2199.5	890.5	18226.4
Mar مارس	492.5	10413.0	1768.7	364.9	205.4	19.0	60.6	2189.0	901.8	16415.0
Apr أبريل	545.6	10652.5	1795.3	364.7	210.3	18.8	60.6	2187.9	902.2	16737.8
May مايو	541.4	10579.3	1924.9	364.6	212.9	19.0	60.3	2187.3	897.2	16787.0
Jun يونيو	509.4	10789.3	1933.8	365.1	215.8	17.3	59.6	2196.0	896.8	16983.2
Jul يوليو	523.5	10579.8	1811.5	356.9	232.5	18.2	60.8	2182.0	898.8	16664.0
Aug أغسطس	498.6	11041.8	1822.4	356.8	232.8	18.0	61.2	2183.9	900.2	17115.6
Sep سبتمبر	491.2	11442.2	1848.8	355.5	229.8	18.4	62.0	2181.6	898.7	17528.2
Oct أكتوبر	488.8	11452.3	1724.9	355.4	229.8	18.5	66.1	2170.6	899.1	17405.5
Nov نوفمبر	644.4	11247.1	1760.0	345.6	229.6	24.4	67.3	2152.1	899.8	17370.3
Dec ديسمبر	585.7	11584.9	1756.3	347.2	228.6	25.0	65.8	2132.8	900.3	17626.4
2021										
Jan يناير	592.4	12051.9	1787.7	347.3	228.5	24.3	65.8	2126.4	897.7	18122.0

تابع جدول (19-7) Cont'd Table

شركات الاستثمار \* : الحسابات النظامية

Investment Companies \* : Contra Accounts

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ****										صناديق مدارة أجنبية Total (2)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Funds (3)	تعهدات/ كفالات/ ضمانات *** Commitments/ Guarantees/ Collateral *** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies		
	Investment Funds		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total								
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares	محلية Local		أجنبية Foreign		محلية Local			أجنبية Foreign							
	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign									
Jan يناير	61.9	510.5	66.8	1.2	-	832.3	18.8	94.0	28.5	1614.0	1491.5	525.6	93.4	18601.4	85		
2016	37.2	638.4	73.3	6.5	10.5	790.3	19.4	73.1	18.9	1667.4	1584.3	477.2	27.2	19683.9	77		
2017	47.7	650.2	56.7	8.2	10.2	850.3	18.7	56.6	33.1	1731.8	1588.1	387.8	18.6	19517.2	68		
2018	25.7	556.6	60.9	6.0	7.9	1018.1	27.0	70.1	99.0	1871.4	1588.7	428.5	13.7	17250.1	66		
2019	2020	Jan يناير	35.9	702.9	54.7	7.3	6.4	1161.1	30.1	77.7	95.2	2171.1	1744.2	436.9	6.8	23018.3	61
Feb فبراير	40.3	663.2	51.1	7.6	6.4	1189.4	32.6	77.4	98.0	2166.1	1725.2	294.7	6.7	22419.1	59		
Mar مارس	56.2	498.0	40.2	7.4	6.0	1093.3	30.4	80.4	98.8	1910.7	1642.6	257.6	6.7	20232.8	59		
Apr أبريل	58.6	517.8	43.7	7.4	5.9	1127.8	32.1	84.3	99.6	1977.3	1806.2	272.9	6.7	20800.9	58		
May مايو	62.5	522.1	43.2	7.4	6.0	1141.3	32.2	84.3	99.5	1998.4	1787.4	276.4	6.7	20855.9	58		
Jun يونيو	59.4	514.7	44.4	7.4	6.2	1170.8	30.2	90.8	101.0	2025.0	1788.3	281.2	6.5	21084.2	58		
Jul يوليو	62.6	494.9	44.8	7.3	6.3	1191.7	29.8	89.4	100.6	2027.3	1767.1	278.7	6.3	20743.5	58		
Aug أغسطس	59.6	531.8	46.5	7.1	6.5	1209.7	29.2	85.0	89.1	2064.4	1776.1	292.1	6.2	21254.4	58		
Sep سبتمبر	46.5	558.2	47.3	6.6	7.4	1219.8	26.3	81.7	96.7	2090.5	1831.8	296.7	5.5	21752.6	58		
Oct أكتوبر	46.5	563.0	47.6	6.6	7.5	1256.6	30.5	75.5	96.9	2130.6	1807.6	293.4	5.4	21642.6	58		
Nov نوفمبر	68.3	528.8	49.9	6.6	8.8	1242.2	29.1	84.1	92.8	2110.5	1844.6	316.5	5.5	21647.4	58		
Dec ديسمبر	50.6	545.0	58.7	6.8	9.0	1232.6	29.4	81.7	101.7	2115.5	1886.2	320.4	5.4	21953.9	58		
2021	Jan يناير	38.9	574.8	61.1	6.8	9.0	1204.6	31.2	83.4	102.8	2112.5	1862.2	334.0	5.4	22436.1	58	

\* Includes conventional investment companies and investment companies operating according to the provisions of Islamic Sharia.

\*\* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

\*\*\* Investment companies whose objectives allow such transactions.

\*\*\*\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

\* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

\*\* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

\*\*\* شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

\*\*\*\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-8) Table

شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
يناير 2016	452.6	8978.6	1125.3	205.1	89.6	372.1	59.4	1711.0	70.1	13063.7
2017	456.0	9910.0	1105.2	312.5	82.8	391.0	39.8	1629.6	75.8	14002.7
2018	479.7	9138.6	1219.7	334.2	57.0	23.0	40.3	1614.1	69.2	12975.8
2019	465.1	7639.5	749.7	260.1	16.1	4.1	23.4	1764.1	85.9	11007.9
2020										
يناير	375.5	11667.6	1174.8	344.7	200.2	6.2	25.7	1881.5	776.5	16452.7
فبراير	338.2	11296.6	1134.8	360.5	200.0	6.2	24.8	1881.9	784.6	16027.7
مارس	406.8	9577.7	1064.5	360.3	191.8	5.9	23.8	1872.5	785.2	14288.6
أبريل	461.7	9790.6	1081.7	359.8	196.5	5.9	23.8	1871.7	785.0	14576.7
مايو	455.7	9703.5	1214.7	360.0	198.1	5.9	23.5	1871.3	785.6	14618.3
يونيو	415.6	9894.6	1222.9	360.1	201.4	5.4	23.0	1880.3	785.9	14789.2
يوليو	429.5	9700.7	1096.4	351.5	218.1	6.3	24.2	1867.5	786.2	14480.5
أغسطس	406.2	10126.2	1108.9	351.4	218.2	5.9	24.6	1869.0	786.4	14896.8
سبتمبر	385.5	10508.4	1140.8	350.2	215.2	6.2	25.5	1867.2	786.3	15285.2
أكتوبر	377.0	10519.7	1127.4	349.9	214.8	6.2	29.6	1857.7	786.3	15268.5
نوفمبر	520.0	10323.5	1163.8	340.2	214.6	11.0	30.8	1843.8	786.4	15234.1
ديسمبر	470.1	10603.1	1163.0	341.9	213.4	11.5	29.2	1840.0	786.6	15458.8
2021										
يناير	482.4	11040.4	1221.0	342.1	212.8	11.4	29.3	1835.1	780.7	15955.3

تابع جدول (19-8) Cont'd Table  
**شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية**  
**Conventional Investment Companies: Contra Accounts**  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral **	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies	
	أرصدة نقدية Cash Balances		أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other							المجموع Total (2)
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
Jan 2016	49.2	503.7	50.6	1.2	-	817.9	18.7	57.1	16.7	1515.3	1488.5	524.1	86.0	16677.5	38	
Feb 2017	35.1	631.0	53.7	4.1	-	782.2	19.4	53.9	14.9	1594.2	1581.4	476.7	4.8	17659.8	34	
Mar 2018	43.7	646.6	50.0	4.9	-	843.5	18.7	39.8	29.3	1676.4	1586.9	387.1	6.5	16632.7	29	
Apr 2019	22.1	554.4	55.4	4.3	-	901.2	14.5	37.1	95.4	1684.4	1492.5	428.3	6.9	14620.1	29	
Jan 2020	20.2	693.1	50.0	4.6	-	994.1	10.8	23.2	91.1	1887.1	1610.9	436.9	2.6	20390.1	27	
Feb 2020	25.3	653.8	47.1	4.8	-	1001.9	10.6	22.3	94.4	1860.3	1588.3	294.7	2.5	19773.5	26	
Mar 2020	42.4	489.1	36.5	4.8	-	916.4	10.7	25.3	95.5	1620.8	1506.9	257.6	2.5	17676.4	26	
Apr 2020	44.9	508.8	39.7	4.8	-	939.9	10.7	29.2	96.3	1674.3	1661.1	272.9	2.5	18187.6	26	
May 2020	49.2	512.9	39.0	4.8	-	955.0	10.7	29.2	96.2	1697.0	1641.7	276.4	2.5	18236.0	26	
Jun 2020	46.6	505.5	40.2	4.8	-	976.3	6.4	33.9	97.8	1711.6	1641.5	281.2	2.5	18425.9	26	
Jul 2020	49.1	485.3	41.0	4.8	-	968.5	6.3	33.1	97.4	1685.5	1620.8	278.7	2.5	18068.0	26	
Aug 2020	46.6	521.8	42.7	4.8	-	978.2	6.3	28.8	85.9	1715.1	1630.4	292.1	2.5	18536.8	26	
Sep 2020	34.7	547.8	43.8	4.8	-	965.1	4.4	25.1	93.5	1719.2	1673.6	296.7	2.5	18977.1	26	
Oct 2020	33.4	552.8	44.2	4.8	-	984.6	4.4	19.3	93.7	1737.2	1625.2	293.4	2.5	18926.8	26	
Nov 2020	54.2	520.0	46.0	4.8	-	950.7	4.3	29.2	89.6	1698.8	1658.0	316.5	2.5	18909.9	26	
Dec 2020	36.7	535.8	54.2	5.0	-	942.6	4.3	26.9	98.6	1704.2	1690.7	320.4	2.5	19176.5	26	
Jan 2021	24.6	566.1	56.0	5.0	-	921.9	4.3	28.6	99.8	1706.3	1675.4	334.0	2.5	19673.5	26	

\* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

\*\* Investment companies whose objectives allow such transactions.

\*\*\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

\* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

\*\* شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

\*\*\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-9) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

**Investment Companies Operating in Accordance with  
the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts**

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظة استثمارية Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Jan يناير										
2016	98.2	1091.5	286.6	-	-	35.5	139.7	68.8	93.0	1813.2
2017	85.4	1215.8	319.3	0.1	0.9	51.6	114.8	69.6	67.7	1925.0
2018	57.8	1318.4	700.2	-	1.1	76.6	117.0	415.2	128.8	2815.1
2019	63.7	1095.7	672.0	2.8	9.1	10.7	45.4	330.6	109.9	2339.9
2020										
Jan يناير	92.0	937.4	682.3	4.8	14.2	13.5	37.3	325.9	105.2	2206.7
Feb فبراير	78.8	925.6	701.2	4.8	14.2	13.8	36.8	317.6	105.9	2198.7
Mar مارس	85.7	835.3	704.2	4.6	13.6	13.1	36.9	316.5	116.6	2126.5
Apr أبريل	83.9	861.8	713.6	4.8	13.8	12.9	36.9	316.2	117.1	2161.1
May مايو	85.7	875.8	710.2	4.6	14.7	13.1	36.9	316.1	111.6	2168.7
Jun يونيو	93.8	894.7	710.9	5.0	14.5	12.0	36.6	315.7	110.9	2194.0
Jul يوليو	94.0	879.0	715.1	5.4	14.4	11.9	36.6	314.5	112.6	2183.5
Aug أغسطس	92.5	915.6	713.4	5.4	14.6	12.1	36.6	314.9	113.7	2218.8
Sep سبتمبر	105.7	933.8	708.0	5.3	14.7	12.2	36.6	314.5	112.4	2243.0
Oct أكتوبر	111.8	932.6	597.5	5.4	15.1	12.3	36.6	312.9	112.8	2136.9
Nov نوفمبر	124.4	923.6	596.2	5.3	15.1	13.3	36.6	308.3	113.4	2136.2
Dec ديسمبر	115.6	981.7	593.3	5.4	15.2	13.5	36.6	292.8	113.7	2167.7
2021										
Jan يناير	110.0	1011.5	566.7	5.3	15.6	12.9	36.5	291.2	117.0	2166.7

تابع جدول (19-9) Cont'd Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral **	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
Jan يناير 2016	12.7	6.8	16.1	-	-	14.4	0.1	36.9	11.8	98.7	3.0	1.6	7.4	1923.9	47
2017	2.1	7.4	19.6	2.4	10.5	8.1	-	19.2	4.0	73.3	3.0	0.5	22.4	2024.1	43
2018	4.0	3.7	6.7	3.4	10.2	6.8	-	16.8	3.8	55.4	1.2	0.7	12.1	2884.5	39
2019	3.6	2.2	5.5	1.7	7.9	116.9	12.5	33.1	3.6	187.0	96.2	0.2	6.8	2630.1	37
2020															
Jan يناير 2020	15.7	9.8	4.7	2.7	6.4	167.0	19.2	54.6	4.2	284.0	133.3	-	4.2	2628.3	34
Feb فبراير	15.0	9.4	4.0	2.7	6.4	187.5	22.0	55.1	3.6	305.8	137.0	-	4.2	2645.6	33
Mar مارس	13.9	8.8	3.6	2.6	6.0	177.0	19.7	55.1	3.3	290.0	135.7	-	4.2	2556.4	33
Apr أبريل	13.7	9.1	4.0	2.6	5.9	187.8	21.5	55.1	3.3	303.0	145.1	-	4.2	2613.3	32
May مايو	13.2	9.1	4.2	2.5	6.0	186.3	21.6	55.1	3.3	301.4	145.7	-	4.2	2619.9	32
Jun يونيو	12.8	9.2	4.2	2.6	6.2	194.5	23.8	56.9	3.2	313.4	146.8	-	4.0	2658.3	32
Jul يوليو	13.6	9.6	3.8	2.5	6.3	223.2	23.5	56.3	3.2	341.8	146.3	-	3.9	2675.5	32
Aug أغسطس	13.0	10.0	3.8	2.3	6.5	231.5	22.9	56.2	3.2	349.3	145.7	-	3.7	2717.6	32
Sep سبتمبر	11.8	10.3	3.5	1.8	7.4	254.8	22.0	56.5	3.2	371.3	158.3	-	3.0	2775.6	32
Oct أكتوبر	13.1	10.2	3.4	1.7	7.5	272.0	26.1	56.2	3.2	393.5	182.4	-	3.0	2715.7	32
Nov نوفمبر	14.1	8.9	3.9	1.8	8.8	291.4	24.7	55.0	3.2	411.8	186.6	-	3.0	2737.6	32
Dec ديسمبر	13.9	9.2	4.6	1.8	9.0	289.9	25.1	54.8	3.0	411.3	195.5	-	2.9	2777.5	32
2021															
Jan يناير 2021	14.3	8.6	5.1	1.8	9.0	282.7	26.9	54.8	3.0	406.2	186.8	-	2.9	2762.6	32

\* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

\* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

\*\* Investment companies whose objectives allow such transactions.

\*\* شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

\*\*\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

\*\*\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (20) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية<sup>(1)</sup> بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي  
Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks<sup>(1)</sup> in Both KD & US Dollar  
(بالمائة سنويا Percent per Annum)

الشهر Month	اسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		12 شهر 12-Month	
	دينار	دولار	دينار	دولار	دينار	دولار	دينار	دولار	دينار	دولار
	KD	US \$	KD	US \$	KD	US \$	KD	US \$	KD	US \$
Jan يناير										
2016	0.508	0.200	0.903	0.268	1.077	0.378	1.325	0.525	1.552	0.773
2017	0.620	0.303	1.027	0.411	1.213	0.578	1.433	0.788	1.649	1.135
2018	1.068	0.802	1.758	0.972	1.895	1.124	2.047	1.286	2.184	1.538
2019	1.483	1.644	2.750	1.935	2.883	2.185	3.008	2.340	3.133	2.521
2020										
Jan يناير	1.390	1.024	2.500	1.407	2.633	1.600	2.758	1.710	2.897	1.840
Feb فبراير	1.284	0.983	2.213	1.337	2.342	1.504	2.467	1.622	2.599	1.750
Mar مارس	0.941	0.570	1.575	0.754	1.698	0.893	1.827	0.973	1.959	1.052
Apr أبريل	0.636	0.194	1.042	0.363	1.180	0.507	1.318	0.585	1.463	0.666
May مايو	0.635	0.171	1.040	0.283	1.181	0.422	1.322	0.524	1.470	0.629
Jun يونيو	0.635	0.154	1.035	0.238	1.176	0.352	1.316	0.453	1.465	0.579
Jul يوليو	0.635	0.153	1.033	0.241	1.177	0.351	1.318	0.456	1.466	0.573
Aug أغسطس	0.616	0.152	1.029	0.236	1.176	0.347	1.316	0.450	1.465	0.564
Sep سبتمبر	0.606	0.148	1.026	0.217	1.172	0.324	1.312	0.427	1.461	0.549
Oct أكتوبر	0.592	0.151	1.019	0.193	1.164	0.295	1.300	0.393	1.453	0.522
Nov نوفمبر	0.493	0.137	0.901	0.167	1.057	0.257	1.182	0.342	1.340	0.461
Dec ديسمبر	0.488	0.136	0.897	0.172	1.053	0.263	1.178	0.346	1.336	0.464
2021										
Jan يناير	0.495	0.137	0.902	0.168	1.059	0.260	1.184	0.338	1.341	0.456

(1) Excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia. and data represent simple averages of daily counter interest rates of a specific category of customer deposits (25-50 thousand for KD deposits, and 100-250 thousand for US dollar deposits) with local banks.

(1) لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. وتمثل البيانات متوسطات بسيطة لأسعار الفائدة اليومية المعلنة بشريحة محددة من ودائع العملاء (25-50 ألف لودائع الدينار، و100-250 ألف لودائع الدولار) لدى البنوك المحلية.

جدول (21) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية<sup>(1)</sup>Averages of Declared Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits<sup>(1)</sup>

(بالمائة سنويا Percent per Annum)

الشهر Month	يوم Overnight		أسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		9 أشهر 9-Month		12 شهر 12-Month	
	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid
	Jan يناير													
2016	0.756	0.506	1.169	0.856	1.472	1.222	1.713	1.463	1.903	1.669	...	...	2.203	1.953
2017	0.560	0.287	0.750	0.500	1.145	0.895	1.438	1.188	1.744	1.494	...	...	2.048	1.813
2018	0.875	0.563	1.381	1.071	1.688	1.438	1.878	1.645	2.105	1.864	...	...	2.375	2.125
2019	1.330	1.014	1.821	1.511	2.213	1.963	2.472	2.222	2.716	2.466	...	...	2.955	2.707
2020														
Jan يناير	1.688	1.375	2.222	1.913	2.535	2.299	2.747	2.500	2.958	2.726	...	...	3.184	2.934
Feb فبراير	1.669	1.360	2.103	1.805	2.430	2.191	2.640	2.393	2.882	2.640	...	...	3.114	2.868
Mar مارس	1.409	1.102	1.771	1.470	2.089	1.842	2.321	2.077	2.565	2.319	...	...	2.824	2.574
Apr أبريل	1.059	0.757	1.332	1.017	1.639	1.389	1.889	1.639	2.134	1.884	...	...	2.372	2.122
May مايو	1.000	0.684	1.250	0.934	1.493	1.243	1.736	1.490	1.962	1.726	...	...	2.208	1.958
Jun يونيو	0.963	0.653	1.216	0.900	1.460	1.210	1.688	1.440	1.909	1.665	...	...	2.142	1.892
Jul يوليو	0.902	0.613	1.137	0.827	1.348	1.098	1.595	1.348	1.839	1.604	...	...	2.128	1.878
Aug أغسطس	0.875	0.566	1.125	0.813	1.372	1.122	1.566	1.322	1.813	1.572	...	...	2.125	1.875
Sep سبتمبر	0.875	0.569	1.125	0.824	1.367	1.122	1.614	1.367	1.815	1.597	...	...	2.125	1.875
Oct أكتوبر	0.816	0.533	1.111	0.806	1.330	1.097	1.573	1.323	1.813	1.573	...	...	2.118	1.868
Nov نوفمبر	0.693	0.438	0.960	0.659	1.202	0.955	1.446	1.199	1.696	1.446	...	...	1.977	1.727
Dec ديسمبر	0.677	0.410	0.938	0.641	1.188	0.938	1.435	1.188	1.685	1.435	...	...	1.946	1.696
2021														
Jan يناير	0.622	0.366	0.928	0.625	1.188	0.938	1.438	1.188	1.688	1.444	...	...	1.941	1.694

Note: All periods are according to value date,  
except for one day by today's date.

(1) Interest rates declared daily and considered indicative of actual interest rates  
(excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia).

ملاحظة: جميع الفترات بحسب تاريخ الاستحقاق

ما عدا الفترة لمدة يوم بحسب تاريخ اليوم.

(1) أسعار الفائدة المعلنة يومياً وتعتبر إسترشادية لأسعار الفائدة الفعلية  
(لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية).

جدول (22) Table

متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية<sup>(1)</sup>US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies<sup>(1)</sup>

الشهر	جنيه استرليني	دولار كندي	كرون سويدي	فرنك سويسري	ين ياباني	دولار استرالي	اليورو	دينار كويتي
Month	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2) & (4)	(3)
	Pound Sterling	Canadian Dollar	Swedish Krona	Swiss Franc	Japanese Yen	Australian Dollar	Euro	Kuwaiti Dinar (فلس)
Jan يناير								
2016	1.4464	1.4193	8.5268	1.0038	118.26	1.4229	1.0871	303.51
2017	1.2317	1.3249	8.9818	1.0109	115.24	1.3479	1.0610	305.53
2018	1.3762	1.2450	8.0880	0.9657	111.29	0.7931	1.2158	300.80
2019	1.2862	1.3343	8.9741	0.9878	109.03	1.4008	1.1423	303.16
2020								
Jan يناير	1.3069	1.3070	9.4813	0.9699	109.27	1.4529	1.1113	303.44
Feb فبراير	1.2999	1.3260	9.6703	0.9756	109.72	1.4916	1.0931	304.56
Mar مارس	1.2468	1.3819	9.7543	0.9567	107.55	1.5911	1.1085	307.20
Apr أبريل	1.2399	1.4078	10.0372	0.9689	107.94	1.5969	1.0893	308.84
May مايو	1.2335	1.3997	9.7974	0.9700	106.96	1.5399	1.0876	308.85
Jun يونيو	1.2520	1.3563	9.3308	0.9545	107.64	1.4558	1.1234	307.87
Jul يوليو	1.2584	1.3537	9.1108	0.9386	107.07	1.4296	1.1396	307.18
Aug أغسطس	1.3094	1.3264	8.7290	0.9115	106.00	1.3931	1.1812	305.76
Sep سبتمبر	1.3017	1.3183	8.8006	0.9132	105.59	1.3778	1.1813	305.80
Oct أكتوبر	1.2980	1.3198	8.8373	0.9126	105.35	1.4011	1.1777	305.90
Nov نوفمبر	1.3170	1.3111	8.6815	0.9116	104.39	1.3814	1.1808	305.63
Dec ديسمبر	1.3413	1.2839	8.3886	0.8910	103.86	1.3330	1.2138	304.21
2021								
Jan يناير	1.3622	1.2722	8.2801	0.8861	103.61	1.2948	1.2189	303.10
Jan يناير								
Highest الأعلى	1.3499	1.2791	8.4081	0.8919	104.30	0.7652	1.2068	303.40
Lowest الأدنى	1.3686	1.2617	8.1666	0.8786	103.00	0.7721	1.2329	302.90
Change (%) التغيير	-1.37	1.38	2.96	1.51	1.26	-0.89	-2.12	0.17

(1) According to value date.

(2) Average rate against the US dollar.

(3) Average of selling rate as declared by CBK.

(4) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) بحسب تاريخ الاستحقاق .

(2) متوسط السعر مقابل الدولار الأمريكي .

(3) متوسط سعر البيع كما يعلنه بنك الكويت المركزي .

(4) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (23) Table

سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي (فلس)<sup>(1)</sup>Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar (Fils)<sup>(1)</sup>

الشهر Month	المتوسط الشهري Monthly Average		نهاية الشهر End of Month		أدنى سعر Lowest Rate		أعلى سعر Highest Rate	
	قيمة	تغير	قيمة	تغير	قيمة	تغير	قيمة	تغير
	Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)
Jan يناير								
2016	303.46	0.06	302.90	0.13	302.90	0.05	303.95	0.15
2017	305.48	0.01	305.15	0.33	304.75	-0.05	306.35	-0.07
2018	300.80	0.37	299.60	0.77	299.60	0.63	301.75	0.13
2019	303.11	0.21	303.05	0.17	302.65	0.23	303.30	0.25
2020								
Jan يناير	303.39	-	303.80	-0.21	302.95	0.05	303.80	-0.02
Feb فبراير	304.51	-0.37	305.60	-0.59	303.80	-0.28	305.60	-0.59
Mar مارس	307.15	-0.86	308.15	-0.83	304.85	-0.34	309.90	-1.39
Apr أبريل	308.84	-0.55	309.00	-0.28	308.30	-1.12	309.20	0.23
May مايو	308.80	0.01	308.65	0.11	308.40	-0.03	309.05	0.05
Jun يونيو	307.82	0.32	307.80	0.28	307.35	0.34	308.65	0.13
Jul يوليو	307.13	0.22	306.00	0.59	306.00	0.44	307.80	0.28
Aug أغسطس	305.71	0.46	305.60	0.13	305.30	0.23	306.10	0.56
Sep سبتمبر	305.75	-0.01	306.40	-0.26	305.10	0.07	306.40	-0.10
Oct أكتوبر	305.84	-0.03	305.65	0.25	305.55	-0.15	306.20	0.07
Nov نوفمبر	305.58	0.09	305.20	0.15	305.20	0.11	306.15	0.02
Dec ديسمبر	304.16	0.47	303.60	0.53	303.60	0.53	305.05	0.36
2021								
Jan يناير	303.05	0.37	302.70	0.30	302.70	0.30	303.35	0.56

(1) The average of buying and selling rates as declared by the CBK.

(1) متوسط سعري البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي.

Note: A (-) sign means a decrease in the KD exchange rate against the US Dollar.

ملاحظة: الإشارة (-) تعني انخفاض في قيمة سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي.

جدول (24) Table

أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)  
Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

نهاية الشهر End of Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو (1) Euro	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرون سويدي Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
Jan يناير													
2016	80.881	83.214	787.776	82.478	805.585	302.900	434.571	2.5607	328.995	214.534	297.895	35.407	212.712
2017	81.482	83.833	793.628	83.091	811.570	305.150	383.116	2.6516	326.480	232.080	305.196	34.474	230.434
2018	80.000	82.308	779.194	81.579	796.809	299.600	423.739	2.7556	372.028	242.955	320.188	38.049	242.586
2019	80.921	83.256	788.166	82.519	805.984	303.050	398.587	2.7740	346.462	228.553	305.556	33.463	217.120
2020													
Jan يناير	81.122	83.462	790.117	82.723	807.979	303.800	395.532	2.7822	334.605	230.825	311.798	31.623	205.749
Feb فبراير	81.602	83.956	794.798	83.213	812.766	305.600	396.256	2.7387	331.423	231.130	312.411	31.460	202.552
Mar مارس	82.283	84.657	801.430	83.907	819.548	308.150	383.785	2.8558	343.341	220.280	323.925	31.123	190.005
Apr أبريل	82.510	84.890	803.641	84.139	821.809	309.000	383.484	2.8813	334.184	219.702	316.048	30.841	199.336
May مايو	82.417	84.794	802.731	84.044	820.878	308.650	380.272	2.8697	338.296	224.114	319.216	32.013	205.191
Jun يونيو	82.190	84.560	800.520	83.812	818.617	307.800	379.779	2.8706	345.321	224.836	324.649	32.986	211.243
Jul يوليو	81.709	84.066	795.839	83.322	813.830	306.000	393.287	2.8962	358.816	228.854	331.923	34.903	218.316
Aug أغسطس	81.602	83.956	794.798	83.213	812.766	305.600	403.667	2.8840	361.632	232.466	336.601	35.046	221.178
Sep سبتمبر	81.816	84.176	796.879	83.431	814.894	306.400	391.334	2.9085	356.619	229.033	330.030	33.592	216.226
Oct أكتوبر	81.616	83.970	794.929	83.227	812.899	305.650	398.476	2.9183	361.385	231.860	337.083	34.988	218.035
Nov نوفمبر	81.495	83.846	793.758	83.104	811.702	305.200	408.602	2.9252	363.921	234.796	336.438	35.914	224.734
Dec ديسمبر	81.068	83.407	789.597	82.669	807.447	303.600	409.572	2.9284	371.561	236.661	342.277	36.758	230.584
2021													
Jan يناير	80.828	83.159	787.256	82.423	805.053	302.700	415.562	2.9186	367.962	237.990	341.301	36.432	234.093

(1) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25) Table

متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)  
Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

الشهر Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو Euro (1)	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرونا سويدية Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
Jan يناير													
2016	81.022	83.367	789.183	82.630	806.956	303.462	438.928	2.5662	329.888	213.860	302.341	35.591	213.354
2017	81.570	83.923	794.538	83.186	812.443	305.479	376.269	2.6512	324.115	230.584	302.201	34.015	226.696
2018	80.320	82.637	782.315	81.906	800.000	300.800	413.942	2.7032	365.715	241.608	311.550	37.242	238.564
2019	80.938	83.273	788.332	82.536	806.153	303.114	389.878	2.7803	346.242	227.199	306.866	33.778	216.390
2020													
Jan يناير	81.013	83.350	789.063	82.613	806.901	303.395	396.503	2.7766	369.373	238.210	312.801	36.603	234.053
Feb فبراير	81.311	83.656	791.961	82.916	809.864	304.510	395.814	2.7755	332.856	229.646	312.120	31.490	204.137
Mar مارس	82.015	84.381	798.817	83.634	816.876	307.145	382.871	2.8571	340.434	222.428	321.135	31.516	192.997
Apr أبريل	82.468	84.846	803.227	84.096	821.385	308.841	382.919	2.8612	336.408	219.393	318.752	30.771	193.398
May مايو	82.457	84.836	803.128	83.973	821.284	308.803	380.920	2.8872	335.856	220.638	318.344	31.521	200.527
Jun يونيو	82.194	84.565	800.562	83.817	819.009	307.816	385.382	2.8597	345.792	226.968	322.498	32.993	211.450
Jul يوليو	82.011	84.377	798.782	83.630	816.840	307.132	386.494	2.8687	350.000	226.892	327.244	33.723	214.828
Aug أغسطس	81.632	83.987	795.087	83.243	813.062	305.711	400.293	2.8841	361.111	230.492	335.395	35.024	219.431
Sep سبتمبر	81.643	83.999	795.200	83.255	813.177	305.755	398.007	2.8958	361.174	231.948	334.836	34.750	221.925
Oct أكتوبر	81.668	84.023	795.435	83.280	813.417	305.845	396.997	2.9031	360.197	231.750	335.130	34.611	218.275
Nov نوفمبر	81.597	83.948	794.755	83.208	812.722	305.583	402.459	2.9274	360.834	233.079	335.231	35.206	221.208
Dec ديسمبر	81.218	83.561	791.056	82.821	808.939	304.161	407.957	2.9285	369.198	236.919	341.393	36.263	228.181
2021													
Jan يناير	80.921	83.254	788.166	82.519	805.984	303.050	412.802	2.9249	369.373	238.210	342.028	36.603	234.053

(1) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25-1) Table

**شركات الصرافة : الموجودات**  
**Exchange Companies : Assets**  
**المركز المالي لشركات الصيرفة - الموجودات**  
**Financial Position of Exchange Companies- Assets**  
(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	نقد وموجودات تقديية Cash and Cash Assets	مطالب على مؤسسات مالية Claims on Financial Institutions	استثمارات مالية وعقارية Financial and Real-Estate Investments	ذمم مدنية Receivables	موجودات أجنبية Foreign Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
ديسمبر 2013	20.9	26.8	1.7	2.8	64.8	14.6	11.4	143.0	5.9	39
2014	22.5	28.6	1.9	1.5	68.0	16.8	14.5	153.9	6.3	39
2015	25.5	34.3	1.4	2.2	58.5	17.8	14.0	153.8	6.8	40
2016	28.3	53.5	1.4	7.3	61.3	19.4	15.2	186.5	2.1	41
2017										
ديسمبر 2017	38.6	73.2	1.4	7.6	50.7	19.4	14.1	205.0	2.4	42
2018										
مارس 2018	32.5	60.9	1.4	8.5	51.1	20.3	15.6	190.3	2.3	42
يونيو 2018	39.1	71.4	1.5	6.1	47.0	20.7	15.5	201.3	2.3	42
سبتمبر 2018	37.3	79.3	1.6	6.6	41.5	21.0	16.1	203.5	2.5	42
ديسمبر 2018	31.5	68.9	1.5	6.4	55.4	20.4	14.5	198.7	2.2	41
2019										
مارس 2019	37.9	74.8	1.6	8.7	46.6	20.9	14.4	204.9	2.3	40
يونيو 2019	36.1	72.6	1.8	8.3	52.5	21.2	16.4	208.8	2.2	40
سبتمبر 2019	38.0	72.4	1.8	10.5	47.5	20.4	17.3	207.9	2.2	40
ديسمبر 2019	38.0	42.7	1.9	7.7	91.5	26.6	19.7	228.0	1.9	40
2020										
مارس 2020	38.0	70.3	1.3	6.2	55.4	26.1	31.3	228.6	1.3	38
يونيو 2020	39.4	68.5	1.4	5.1	68.5	25.8	31.5	240.1	1.3	38
سبتمبر 2020	36.5	93.4	1.5	5.1	52.8	25.6	31.7	246.6	1.3	38
ديسمبر 2020	30.7	69.2	1.5	7.1	86.2	27.6	31.4	253.7	1.3	37

(1) Represent contingent assets, whether for their own account or for third parties' accounts, which can be converted to actual assets when certain conditions are met.

(1) يمثل موجودات عرضية، سواء لحسابها أو لحساب الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى أصول فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-2) Table

## شركات الصرافة : المطلوبات

## Exchange Companies : Liabilities

## المركز المالي لشركات الصيرفة - المطلوبات

## Financial Position of Exchange Companies- Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مطلوبات لمؤسسات مالية Liabilities to Financial Institutions	ذمم دانئة Payables	مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities	حقوق الشركاء Partners Equity	مطلوبات أخرى Other Liabilities	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
Dec ديسمبر 2013	9.5	4.0	2.2	95.7	31.6	143.0	5.9	39
2014	8.8	4.2	4.4	104.6	32.0	153.9	6.3	39
2015	2.2	2.8	1.8	111.6	35.4	153.8	6.8	40
2016	15.4	4.0	2.2	113.0	51.9	186.5	2.1	41
2017								
Dec ديسمبر 2018	22.5	2.8	4.2	128.2	47.3	205.0	2.4	42
2018								
Mar مارس	6.1	3.8	3.3	137.5	39.6	190.3	2.3	42
Jun يونيو	9.5	4.4	3.2	138.2	45.9	201.3	2.3	42
Sep سبتمبر	7.2	3.7	5.4	136.9	50.2	203.5	2.5	42
Dec ديسمبر 2019	11.1	1.8	0.6	132.4	52.8	198.7	2.2	41
2019								
Mar مارس	9.4	4.6	3.5	143.1	44.2	204.9	2.3	40
Jun يونيو	10.2	6.8	4.0	138.5	49.3	208.8	2.2	40
Sep سبتمبر	10.1	4.7	2.5	138.1	52.4	207.9	2.2	40
Dec ديسمبر 2020	18.7	7.3	2.3	139.4	60.4	228.0	1.9	40
2020								
Mar مارس	9.5	7.2	1.4	147.8	62.7	228.6	1.3	38
Jun يونيو	9.5	8.0	2.6	146.3	73.8	240.1	1.3	38
Sep سبتمبر	11.1	7.2	1.6	140.4	86.4	246.6	1.3	38
Dec ديسمبر	11.0	6.8	0.5	139.1	96.4	253.7	1.3	37

(1) Represent contingent liabilities to other parties, which can be converted to actual liabilities when certain conditions are met.

(1) يمثل مطلوبات عرضية، تجاه الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى مطلوبات فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-3) Table

**شركات الصرافة : الإيرادات والمصروفات**  
**Exchange Companies : Revenues and Expenses**  
(ألف دينار Thousand Dinars)

الفترة Period	الإيرادات Revenues				المصروفات والأعباء الأخرى Expenses and other Charges					صافي الربح Net Profit	عدد الشركات Number of Companies
	بيع عملات Sale of Currencies	فوائد بنكية Bank Interest	إيرادات أخرى Other Revenues	المجموع Total	مصرفات إدارية ومصرفية Administrative and Banking Expenses	قوائد بنكية Bank Interest	مخصصات Provisions	مصرفات أخرى Other Expenses	المجموع Total		
Jan - Dec يناير - ديسمبر 2013	31089.5	2694.7	8794.0	42578.1	23526	1151	2060	1762	28499	14079	39
2014	37780.6	772.1	8875.8	47428.5	26006.6	1121.1	1609.1	1188.4	29925.2	17503.3	39
2015	40589.8	259.9	9853.4	50703.1	29294.6	912.6	1692.7	1490.4	33390.4	17312.8	40
2016	39770.3	453.9	11492.0	51716.2	32355.0	996.6	1792.0	1299.3	36442.9	15273.3	41
2017											
Jan - Dec يناير - ديسمبر 2018	41533.9	185.0	11780.4	53499.2	32463.0	455.7	4304.3	1105.1	38328.2	15171.0	42
2018											
Jan - Mar يناير - مارس 2019	10992.6	96.4	2615.6	13704.6	8328.6	205.8	865.0	225.4	9624.9	4079.7	42
Jan - Jun يناير - يونيو 2019	23327.7	189.6	5174.7	28691.9	17131.2	466.1	1818.9	776.8	20192.9	8499.0	42
Jan - Sep يناير - سبتمبر 2019	35816.1	261.9	8190.8	44268.8	25281.7	675.0	2931.7	1075.4	29963.7	14305.1	42
Jan - Dec يناير - ديسمبر 2019	47748.6	311.7	10972.9	59033.2	34209.3	806.1	4343.7	1361.2	40720.3	18312.9	41
2019											
Jan - Mar يناير - مارس 2020	11386.7	180.4	2840.3	14407.3	9171.0	226.5	977.5	270.3	10645.3	3762.1	40
Jan - Jun يناير - يونيو 2020	23366.4	325.9	6772.8	30465.0	18719.0	464.3	1959.8	516.8	21659.9	8805.1	40
Jan - Sep يناير - سبتمبر 2020	36506.5	449.5	8934.3	45890.3	27719.1	668.4	2983.4	751.0	32121.8	13768.5	40
Jan - Dec يناير - ديسمبر 2020	49263.2	595.5	11690.0	61548.7	35644.3	904.8	6110.6	924.4	43584.2	17964.6	40
2020											
Jan - Mar يناير - مارس 2021	13159.3	83.0	2994.3	16236.6	8762.5	208.4	1633.9	325.3	10930.1	5306.5	38
Jan - Jun يناير - يونيو 2021	26260.7	157.0	8221.6	34639.4	16334.8	346.5	3652.5	540.8	20874.6	13764.8	38
Jan - Sep يناير - سبتمبر 2021	42692.1	222.8	13873.2	56788.0	24700.2	504.9	5041.2	859.7	31106.0	25682.0	38
Jan - Dec يناير - ديسمبر 2021	59217.7	292.5	20155.0	79665.1	34109.6	670.9	7393.3	1190.1	43363.9	36301.3	37

جدول (25-4) Table  
 قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية  
 Value of Transactions Using Plastic Cards  
 (بالمليون دينار 2000 KD)

Description	قيم معاملات أجهزة نقاط البيع Points of Sale (POS) Transactions			قيم معاملات أجهزة السحب الآلي Automatic Teller Machine (ATM) Transactions			الإجمالي Grand Total	البيان
	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total		
<b>Oct - Dec 2018</b>								<b>أكتوبر - ديسمبر 2018</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2573.6</b>	<b>234.5</b>	<b>2808.1</b>	<b>2994.5</b>	<b>78.7</b>	<b>3073.2</b>	<b>5881.3</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	194.7	153.1	347.8	94.7	6.2	100.9	448.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2378.9	81.4	2460.3	2899.8	72.5	2972.3	5432.6	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>47.6</b>		<b>47.6</b>	<b>45.7</b>		<b>45.7</b>	<b>93.3</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2621.2</b>	<b>234.5</b>	<b>2855.7</b>	<b>3040.2</b>	<b>78.7</b>	<b>3118.9</b>	<b>5974.6</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jan - Mar 2019</b>								<b>يناير - مارس 2019</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2579.9</b>	<b>250.5</b>	<b>2830.4</b>	<b>2932.2</b>	<b>80.7</b>	<b>3012.9</b>	<b>5843.3</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	190.3	156.1	346.4	94.3	6.1	100.3	446.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2389.6	94.4	2484.0	2837.9	74.6	2912.5	5396.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>55.2</b>		<b>55.2</b>	<b>43.2</b>		<b>43.2</b>	<b>98.4</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2635.1</b>	<b>250.5</b>	<b>2885.6</b>	<b>2975.4</b>	<b>80.7</b>	<b>3056.1</b>	<b>5941.7</b>	<b>المجموع</b>
<b>Apr - Jun 2019</b>								<b>أبريل - يونيو 2019</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2499.6</b>	<b>168.8</b>	<b>2668.4</b>	<b>3123.4</b>	<b>77.6</b>	<b>3200.9</b>	<b>5869.3</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	170.3	96.3	266.5	90.0	6.4	96.4	362.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2329.3	72.5	2401.8	3033.4	71.2	3104.6	5506.4	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>53.2</b>		<b>53.2</b>	<b>40.5</b>		<b>40.5</b>	<b>93.6</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2552.8</b>	<b>168.8</b>	<b>2721.6</b>	<b>3163.8</b>	<b>77.6</b>	<b>3241.4</b>	<b>5963.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jul - Sep 2019</b>								<b>يوليو - سبتمبر 2019</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2234.3</b>	<b>276.8</b>	<b>2511.1</b>	<b>2864.3</b>	<b>123.6</b>	<b>2987.9</b>	<b>5499.0</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	165.3	146.8	312.1	92.9	9.5	102.5	414.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2069.0	130.0	2199.0	2771.3	114.1	2885.4	5084.4	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>46.8</b>		<b>46.8</b>	<b>39.2</b>		<b>39.2</b>	<b>86.1</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2281.2</b>	<b>276.8</b>	<b>2558.0</b>	<b>2903.5</b>	<b>123.6</b>	<b>3027.1</b>	<b>5585.1</b>	<b>المجموع</b>
<b>Oct - Dec 2019</b>								<b>أكتوبر - ديسمبر 2019</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2408.5</b>	<b>169.1</b>	<b>2577.6</b>	<b>3039.8</b>	<b>74.0</b>	<b>3113.8</b>	<b>5691.4</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	185.5	91.4	276.9	104.7	5.7	110.4	387.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2223.1	77.7	2300.7	2935.1	68.3	3003.4	5304.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>60.3</b>		<b>60.3</b>	<b>41.0</b>		<b>41.0</b>	<b>101.4</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2468.9</b>	<b>169.1</b>	<b>2638.0</b>	<b>3080.8</b>	<b>74.0</b>	<b>3154.8</b>	<b>5792.8</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jan - Mar 2020</b>								<b>يناير - مارس 2020</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>1973.6</b>	<b>138.1</b>	<b>2111.7</b>	<b>2734.5</b>	<b>73.2</b>	<b>2807.7</b>	<b>4919.4</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	159.9	71.4	231.4	102.8	5.2	108.0	339.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	1813.7	66.7	1880.3	2631.7	67.9	2699.6	4580.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>54.2</b>		<b>54.2</b>	<b>36.6</b>		<b>36.6</b>	<b>90.8</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2027.8</b>	<b>138.1</b>	<b>2165.9</b>	<b>2771.1</b>	<b>73.2</b>	<b>2844.3</b>	<b>5010.1</b>	<b>المجموع</b>
<b>Apr - Jun 2020</b>								<b>أبريل - يونيو 2020</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>1302.2</b>	<b>28.0</b>	<b>1330.2</b>	<b>1852.5</b>	<b>39.4</b>	<b>1891.9</b>	<b>3222.1</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	73.8	16.2	90.0	57.8	2.0	59.8	149.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	1228.5	11.8	1240.2	1794.7	37.5	1832.1	3072.4	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>12.3</b>		<b>12.3</b>	<b>17.9</b>		<b>17.9</b>	<b>30.2</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>1314.5</b>	<b>28.0</b>	<b>1342.5</b>	<b>1870.4</b>	<b>39.4</b>	<b>1909.8</b>	<b>3252.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jul - Sep 2020</b>								<b>يوليو - سبتمبر 2020</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2701.1</b>	<b>53.5</b>	<b>2754.6</b>	<b>2570.4</b>	<b>47.6</b>	<b>2618.0</b>	<b>5372.6</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	172.1	26.6	198.7	72.4	2.5	74.9	273.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2529.0	27.0	2555.9	2498.0	45.1	2543.1	5099.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>27.0</b>		<b>27.0</b>	<b>23.8</b>		<b>23.8</b>	<b>50.7</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2728.0</b>	<b>53.5</b>	<b>2781.6</b>	<b>2594.2</b>	<b>47.6</b>	<b>2641.8</b>	<b>5423.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>Oct - Dec 2020</b>								<b>أكتوبر - ديسمبر 2020</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2784.2</b>	<b>66.7</b>	<b>2850.8</b>	<b>2657.4</b>	<b>49.2</b>	<b>2706.6</b>	<b>5557.5</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	188.5	33.1	221.6	88.8	2.9	91.7	313.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2595.7	33.6	2629.3	2568.7	46.3	2615.0	5244.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>28.0</b>		<b>28.0</b>	<b>23.8</b>		<b>23.8</b>	<b>51.7</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2812.1</b>	<b>66.7</b>	<b>2878.8</b>	<b>2681.2</b>	<b>49.2</b>	<b>2730.4</b>	<b>5609.2</b>	<b>المجموع</b>

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

جدول (25-5) Table

## أعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت

## Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait

(أعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف - Numbers of Transactions &amp; Cards in Thousands)

Description	عدد أجهزة السداد داخل الكويت		عدد المعاملات على أجهزة نقاط البيع			عدد المعاملات على أجهزة السحب الآلي			البيانات	البيانات	البيانات
	Number of Payment Machines in Kuwait		Number of Transactions Using Points of Sale (POSs)			Number of Transactions Using Automatic Teller Machines (ATMs)			المصدر (خلال الفترة)	البيانات (نهاية الفترة)	
	أجهزة نقاط البيع POS Machines	أجهزة السحب الآلي ATM Machines	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	Issued Cards (During Period)	Valid Cards (End of Period)	
<b>Oct - Dec 2018</b>											أكتوبر - ديسمبر 2018
<b>Local Bank Cards</b>			59229.3	5697.1	64926.5	23720.6	742.9	24463.5	412.8	4898.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6454.4	3873.4	10327.8	619.2	60.6	679.8	50.3	878.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			52774.9	1823.8	54598.7	23101.4	682.4	23783.7	362.5	4020.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1667.0		1667.0	407.7		407.7			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	59547	2378	60896.4	5697.1	66593.5	24128.3	742.9	24871.2	412.8	4898.1	المجموع
<b>Jan - Mar 2019</b>											يناير - مارس 2019
<b>Local Bank Cards</b>			60017.5	6214.1	66231.6	23276.7	820.8	24097.5	412.1	4927.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6363.5	4058.8	10422.3	608.0	64.8	672.8	53.0	846.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			53654.0	2155.3	55809.3	22668.7	756.0	23424.7	359.1	4080.7	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1848.6		1848.6	397.8		397.8			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	60385	2460	61866.1	6214.1	68080.2	23674.5	820.8	24495.3	412.1	4927.6	المجموع
<b>Apr - Jun 2019</b>											أبريل - يونيو 2019
<b>Local Bank Cards</b>			54907.3	3538.2	58445.5	23721.8	759.0	24480.8	397.6	4900.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6255.5	2051.7	8307.2	573.5	61.0	634.6	52.6	840.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			48651.8	1486.5	50138.3	23148.3	698.0	23846.3	345.0	4060.1	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1807.1		1807.1	382.9		382.9			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	62021	2537	56714.4	3538.2	60252.7	24104.8	759.0	24863.8	397.6	4900.3	المجموع
<b>Jul - Sep 2019</b>											يوليو - سبتمبر 2019
<b>Local Bank Cards</b>			50851.3	5726.9	56578.1	22391.4	1194.1	23585.5	427.2	4956.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6375.0	2942.2	9317.2	594.9	89.7	684.6	61.1	849.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			44476.3	2784.6	47260.9	21796.5	1104.5	22900.9	366.1	4106.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1987.4		1987.4	380.4		380.4			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	63573	2555	52838.7	5726.9	58565.5	22771.8	1194.1	23966.0	427.2	4956.1	المجموع
<b>Oct - Dec 2019</b>											أكتوبر - ديسمبر 2019
<b>Local Bank Cards</b>			60766.0	3928.9	64694.9	24783.2	705.3	25488.5	439.8	4948.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			7102.1	2121.1	9223.2	675.5	53.6	729.1	53.1	829.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			53663.9	1807.8	55471.7	24107.7	651.7	24759.4	386.8	4119.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			2068.4		2068.4	384.2		384.2			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	64990	2675	62834.4	3928.9	66763.3	25167.4	705.3	25872.7	439.8	4948.8	المجموع
<b>Jan - Mar 2020</b>											يناير - مارس 2020
<b>Local Bank Cards</b>			52533.8	3627.2	56161.0	21798.7	711.7	22510.4	344.1	4994.9	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6364.3	1960.8	8325.2	954.9	51.2	1006.1	40.2	836.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			46169.5	1666.3	47835.8	20843.8	660.5	21504.3	303.9	4158.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1939.0		1939.0	344.2		344.2			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	66559	2598	54472.8	3627.2	58100.0	22142.9	711.7	22854.6	344.1	4994.9	المجموع
<b>Apr - Jun 2020</b>											أبريل - يونيو 2020
<b>Local Bank Cards</b>			28409.8	1720.5	30130.2	11497.4	315.9	11813.3	158.1	4889.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			2293.1	1077.7	3370.8	302.9	17.2	320.1	9.2	823.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			26116.7	642.8	26759.5	11194.5	298.7	11493.2	148.9	4066.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			402.9		402.9	130.6		130.6			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	68096	2602	28812.7	1720.5	30533.2	11628.0	315.9	11943.9	158.1	4889.5	المجموع
<b>Jul - Sep 2020</b>											يوليو - سبتمبر 2020
<b>Local Bank Cards</b>			66097.2	2308.8	68406.0	18612.6	408.8	19021.3	366.4	4836.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5158.2	1292.8	6451.0	639.9	22.8	662.7	28.0	814.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			60939.1	1016.0	61955.0	17972.7	386.0	18358.7	338.4	4022.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1027.6		1027.6	185.2		185.2			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	70056	2556	67124.8	2308.8	69433.6	18797.7	408.8	19206.5	366.4	4836.3	المجموع
<b>Oct - Dec 2020</b>											أكتوبر - ديسمبر 2020
<b>Local Bank Cards</b>			77786.8	2695.6	80482.4	21163.1	442.5	21605.7	422.9	4890.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6696.6	1419.5	8116.1	876.8	26.4	903.2	38.5	813.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			71090.2	1276.1	72366.4	20286.3	416.1	20702.5	384.4	4077.3	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1320.3		1320.3	195.5		195.5			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	71926	2635	79107.1	2695.6	81802.7	21358.7	442.5	21801.2	422.9	4890.8	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(3) Cards issued by foreign banks abroad &amp; used in the State of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تميرها محلياً.

جدول (26) Table

الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت (\*)  
Official Reserve Assets of Kuwait (\*)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر	الذهب النقدي	وضع الاحتياطي لدى الصندوق	حقوق السحب الخاصة	مجموع العملة والودائع	الأصول الاحتياطية الرسمية
End of Month	Monetary	IMF Reserve	Special Drawing	Total Currency	Official Reserve
	Gold	Position	Rights	and Deposits	Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (1) + (2) + (3) + (4)
يناير 2016	31.7	191.3	602.8	7872.2	8698.0
يناير 2017	31.7	94.6	559.5	8781.3	9467.1
يناير 2018	31.7	89.4	552.0	9568.9	10242.0
يناير 2019	31.7	128.2	580.6	10667.3	11407.8
يناير 2020	31.7	165.7	563.9	11511.4	12272.7
فبراير 2020	31.7	165.7	564.2	11662.3	12423.9
مارس 2020	31.7	166.2	564.3	11427.7	12189.9
أبريل 2020	31.7	202.7	564.3	11934.1	12732.9
مايو 2020	31.7	202.6	564.4	12875.2	13674.0
يونيو 2020	31.7	214.2	564.4	13114.2	13924.5
يوليو 2020	31.7	214.2	564.4	12971.4	13781.7
أغسطس 2020	31.7	214.2	564.4	13562.2	14372.6
سبتمبر 2020	31.7	214.8	564.5	13841.2	14652.2
أكتوبر 2020	31.7	214.8	564.5	13930.7	14741.8
نوفمبر 2020	31.7	214.8	564.5	13699.3	14510.4
ديسمبر 2020	31.7	219.2	564.5	13835.9	14651.3
يناير 2021	31.7	219.2	564.5	13425.9	14241.3

Source: Central Bank of Kuwait.

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(\*) Data do not include external assets held by Kuwait Investment Authority.

(\*) لا تشمل الأصول الخارجية لدى الهيئة العامة للاستثمار.

(1) This is the gold owned by monetary authority (Central Bank of Kuwait) and held as a reserve asset.

(1) هو الذهب الذي تمتلكه السلطة النقدية (بنك الكويت المركزي) وتحتفظ به كأصول احتياطية.

(2) IMF reserve position is the sum of (1) the "reserve tranche", that is foreign currency amounts that a member country may draw from the IMF at short notice, and (2) any indebtedness of the IMF (under a loan agreement) in the General Resources Account that is readily available to the member country including the reporting country's lending to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB) and the New Arrangements to Borrow (NAB). Claims on the IMF that are denominated in SDRs are regarded as foreign currency claims.

(2) يتكون وضع الاحتياطي في صندوق النقد الدولي من: (1) شريحة الاحتياطي، أي مبالغ العملات الأجنبية التي يجوز للبلد العضو سحبها من صندوق النقد الدولي خلال مهلة وجيزة، و (2) أي مديونية على صندوق النقد الدولي (بموجب اتفاقية قرض) في حساب الموارد العامة (General Resources Account- GRA) تكون تحت تصرف البلاد العضو بما في ذلك إقراض البلد المبلغ لصندوق النقد الدولي بموجب الاتفاقيات العامة للإقراض (General Arrangements to Borrow - GAB) والاتفاقيات الجديدة للإقراض (New Arrangements to Borrow - NAB)، والمطالبات على الصندوق المحررة بحقوق السحب الخاصة تعتبر مطالبات بالعملية الأجنبية.

(3) SDRs are international reserve assets the IMF created to supplement the reserves of IMF member countries. SDRs are allocated in proportion to the countries' respective quotas.

(3) هي أصول احتياطية دولية استحدثها صندوق النقد الدولي كأصل احتياطي مكمل للأصول الاحتياطية لدى البلدان الأعضاء في الصندوق، ويوزع الصندوق حقوق السحب الخاصة بين أعضائه على أساس نسب حصصهم في الصندوق.

(4): (1) Currency consists of foreign currency notes and coins in circulation and commonly used to make payments (commemorative coins are excluded). (2) Deposits included in reserve assets are those held in foreign central banks, the Bank for International Settlements (BIS), and other banks. On the other hand, Deposits refer to those available on demand.

(4): (1) تتكون العملة من النقود الورقية والمعدنية المتداولة من العملات الأجنبية والمستخدمه عموماً لأداء مدفوعات (وتستثنى النقود المعدنية التذكارية). (2) أما الودائع المتضمنة في الأصول الاحتياطية هي الودائع لدى البنوك المركزية الأجنبية، وبنك التسويات الدولية، وبنوك أخرى. والمقصود بالودائع هنا هو الودائع المتاحة عند الطلب.

(5) These are the External Assets that are readily available to and controlled by monetary authorities for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to affect the currency exchange rate, and for other related purposes. Reserve assets include: monetary gold, reserve position in the IMF, special drawing rights (SDRs), and other reserve assets (Total Currency and Deposits).

(5): هي الأصول الخارجية الموجودة تحت تصرف السلطات النقدية والخاضعة لسيطرتها لتلبية احتياجات ميزان المدفوعات التمويلية، أو للتدخل في أسواق الصرف للتأثير على سعر صرف العملة، أو غير ذلك من الأغراض ذات الصلة. وتتكون الأصول الاحتياطية من الذهب النقدي، وضع الاحتياطي لدى الصندوق، حقوق السحب الخاصة، إجمالي العملة والودائع.

رسم (5) Chart

## هيكل الجهاز المصرفي والمالي Banking and Financial System Structure

يناير 2021 January

